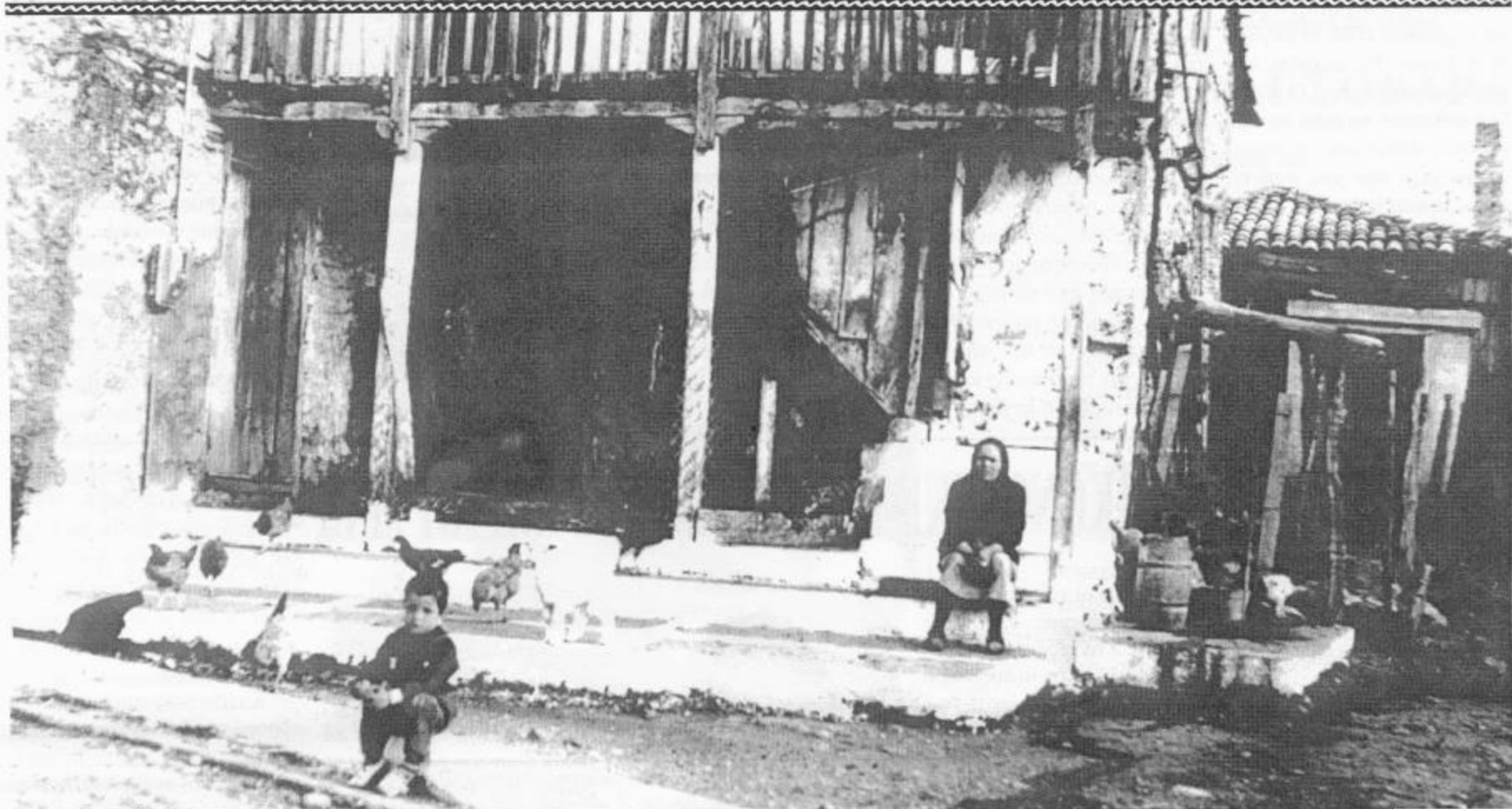




Μαριτώσις

ΤΡΙΜΗΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΗΛΙΩΤΩΝ ΗΛΕΙΑΣ

Β' ΠΕΡΙΟΔΟΣ • ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 4 • ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2001 • ΑΘΗΝΑΣ 41 - ΑΘΗΝΑ - Τ.Κ. 105 54



*«Ας πάν να δούν τα μάτια μου, πώς τα περνάει η αγάπη μου,
μην ήβρ' αλλού κι' αγάπησε και μένα μ' απαράτησε»!*



Από το φωτογραφικό αρχείο
του Τάκη Σπ. Παναγιωτόπουλου

Η ΜΗΛΙΩΤΙΣΣΑ ΜΑΝΑ

Του ΣΠΥΡΟΥ ΔΗΜ. ΜΠΙΛΑΛΗ
Επιτ. Λυκειάρχη

Το όνομα της Μάνας είναι τόσο σεβαστό και το έργο της τόσο ιερό, που είναι δύσκολο να το παρουσιάσει κανείς σε όλες του τις διαστάσεις. Μια ανατολίτικη παροιμία λέγει: «*Ότι ο Θεός επειδή δεν ήθελε να τα κάνει όλα μόνος του, έπλασε τη Μάνα, για να συνεχίσει το έργο του*». Δημιουργός λοιπόν, γεννήτρα και τεχνήτρα της ζωής η Μάνα. Πράγματι είναι το μεγάλο θείο δώρο. Το κομμάτι του παραδείσου στη γη. Ο άγγελος φύλακας, το μάτι που αγρυπνεί πάνω μας, το αγιασμένο χέρι που μας ηρεμεί. Όταν σιωπά κατάνυξη απλώνεται, όταν ομιλεί αρμονίες αναδίδονται, όταν κλαίει τα δάκρυά της γίνονται βουβός σπαραγμός. Η καρδιά της είναι ζυμωμένη με την υπομονή, την κατανόηση και την αγάπη, μια αγάπη ανεξάντλητη, τε-

λεία, αγνή, ταπεινή. Μόνο μια τέτοια Μάνα, όσο αγράμματη και να είναι, αξίζει για εκατό παιδαγωγούς. Ο εξευγενισμός ενός λαού οφείλεται στις Μανάδες. Δεν έχει άδικο ο σοφός όταν έλεγε: «*Δώστε μου καλές μανάδες να σας δώσουμε μεγάλους άνδρες*». Δεν είναι υπερβολική η γνώμη, ότι το χέρι που κινεί το λίκνο διευθύνει ολόκληρο τον κόσμο.

Αν όμως κάθε μάνα είναι μια τέτοια ηρωίδα τότε η χωριάτισσα «Μηλιώτισσα» Μάνα, είναι δύο φορές ηρωίδα, γιατί εκτός από το αίμα της και το γάλα της, μας ανέθρεψε επιπλέον με τον ιδρώτα της και την τίμια φτώχεια της. Ποιός μπορεί να ξεχάσει την

απλή μορφή της, τη φτωχή στολή της, τα ροζασμένα χέρια της, το ζαρωμένο πρόσωπό της, τα βάσανά της, την πίκρα και τις πολλές απογοητεύσεις; Αυτή δεν είναι μάνα, είναι σκλάβια που δεν έχει απαιτήσεις, δεν έχει δικαιώματα.

Ξέρει μόνο να υποφέρει, να θυσιάζεται, να ξενυχτά, να πλένει, να μπαλώνει, να ζυμώνει, να εργάζεται αφώτιστα στο χωράφι. Να γυρίζει το βράδυ φορτωμένη με ξύλα ή να κάνει τον τακτικό της «περίπατο» στην Αύρα για νερό. Πολλές φορές την είδα βρεγ-

μένη μέχρι το κόκκαλο να φυλάει τα πρόβατα ή να οργώνει το χωράφι τρώγοντας κρεμμύδι και ψωμί βουτηγμένο στο νερό. Μπορεί να μας γέννησε στο δρόμο για το χωράφι, μπορεί να μη μας είχε πουπουλένιες κούνιες, αλλά το σαμάρι για μπεςίκι. Μπορεί τα φτωχά μας ρούχα να ήταν γεμάτα μπαλώματα. Τι άλλο μπορούσε να προσφέρει η φτωχιά, λαμπάδα γίνεται και λιώνει. Δεν μας στέρησε όμως ποτέ τη στοργή της, τη συμβουλή της, την πρόθεσή μας να μάθουμε γράμματα, να προοδεύσουμε, να αλλάξουμε ζωή προς το καλλίτερο.

Αυτή η μάνα τα υπομένει όλα, τη φτώχεια, τη σκληρή

δουλειά, τα πέντε ή τα οκτώ παιδιά γιατί κρύβει μέσα της ένα μεγάλο μυστικό, το μυστικό της ελπίδας, ότι κάποτε θα τελειώναν τα βάσανά της, θα μεγαλώσουν τα παιδιά της και θα γίνουν άνθρωποι σωστοί, καλοί και ωφέλιμοι για τον εαυτό τους και για την κοινωνία. Για αυτά τα παιδιά τα υπομένει όλα. Γύρω από τα παιδιά της πλέκει τις ελπίδες και τα κρυφά όνειρά της. Έχουμε άραγε, δικαίωμα να τις απογοητεύσουμε αυτές τις μάνες; Αντέχει η καρδιά μας να τις εγκαταλείψουμε μόνες, έρημες και πικραμένες;

Πάντως αν δεν τις έχουμε κάμει υπερήφανες μπορούμε και σήμερα κάτι απλό να προσφέρουμε σε αυτές, μια αγκαλιά και ένα φιλή ή αν έχει φύγει από τη ζωή ένα αναμμένο κερί.

Οι κάτοικοι του χωριού μας μπορούν να χαρακτηρισθούν, ως γεωργοί και κτηνοτρόφοι. Αυτές ήταν οι κύριες ασχολίες τους και παράλληλα, καλλιεργούσαν εποχικά τις πεύκες (μαζεύοντας το ρετσίνι) καθώς και την λαθροϋλοτόμηση της κάπελης.

Στο γεωργικό τομέα, έσπερναν, σιτάρι, σίκαλη, βρώμη και καλαμπόκι. Το όργωμα γινόταν με άλογα και μουλάρια, που έσπερναν τα παραδοσιακά αλέτρια.

Τα χωράφια τα έσπερναν χρόνο με το χρόνο, διαφορετικό είδος δημητριακού, γιατί σταδιακά η παραγωγή μειωνόταν. Εδώ είχαμε το φαινόμενο της «φθίνουσας αξίας της γης», την οποία εξισορροπούσε η χρήση των λιπασμάτων. Αυτό όμως είχε σαν συνέπεια την αύξηση του κόστους παραγωγής. Ιδιαίτερη σημασία, έχει το γεγονός, ότι πολλά από τα παραγόμενα είδη, επαρκούσαν για την αυτοκατανάλωσή τους, μ' ελάχιστη ή μηδαμινή εμπορευσιμότητα. Έτσι δυσκόλευε ακόμη περισσότερο η επιβίωσή τους, γιατί δημιουργούσαν χρέη προς τρίτους, όπως ήταν η Α.Τ.Ε. απ' όπου έπαιρναν τα λιπάσματα.

Τις ίδιες δυσκολίες είχαν και στη καλλιέργεια των αμπελιών, με τη γαλαζόπετρα και το θειάφι, γιατί και το κρασί, προοριζόταν για τις ανάγκες της οικογένειας.

Στην κτηνοτροφία (κυρίως πρόβατα) τα πράγματα ήταν πιο ευνοϊκά, από πλευράς εμπορευσιμότητας, γιατί πουλούσαν το γάλα, το μαλλί και το κρέας. Δεν θα μπορούσαμε να πούμε το ίδιο, για την κούραση και την ταλαιπωρία, καθώς και τις συνθήκες στην κτηνοτροφία.

Έπρεπε καθημερινά, ένα μέλος της οικογένειας ν' ασχολείται με τα πρόβατα. Το χει-

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

μώνα, όπου οι καιρικές συνθήκες χειροτέρευαν, υπήρχε το πρόβλημα ανεύρεσης τροφής, ενώ το καλοκαίρι, το πρόβλημα του νερού, αφού η περιοχή μας, ήταν και παραμένει άνυδρη.

Η λαθροϋλοτόμηση της Κάπελης, ερχόταν αντιμέτωπη με το Δασασχείο και τους δασοφύλακες. Σημάδευαν τα δένδρα (δρυς) την ημέρα και την νύχτα τα έκοβαν με την κόφτρα. Τα φόρτωναν «κουρούχια» και τα πήγαιναν σε κρυψώνες, μέσα σε ρεματιές και πουρνάρια, συνεταιρικά πάντα, κι εκεί τα επεξεργάζονταν με το φως του ήλιου. Με το δρύινο ξύλο, έφτιαχναν κρασοβάρελα, νεροβάρελα, στουλάρια, παλαύκια, πάτερα και πέτραβα για στέγες σπιτιών, αλλά και καυσόξυλα. Όλα αυτά τα πουλούσαν, για να χουν εισροή χρημάτων, καλύπτοντας έτσι τις αγοραστικές τους ανάγκες.

Όσον αφορά τα πεύκα, ανεξάρτητα από το έδαφος πουχαν φυτρώσει, ακόμη και σε λόφους, είχαν οι κάτοικοι του χωριού την κληρονομική χρήση. Για τους τίτλους ιδιοκτησίας, δεν είμαι σε θέση να γνωρίζω, αν είχαν, αλλά για τη χρήση γνωρίζω. Πελεκούσαν με το σκερπάνι τα πεύκα δύο φορές την εβδομάδα και μάζευαν το ρετσίνι που κυλούσε μέσα σε τριγωνικά κοντάκια, κατά τους θερινούς μήνες.

Σε παλαιότερες εποχές, ασχολήθηκαν και με το ξυλοκάρβουνο, αλλά οι δικές μας εμπειρίες είναι πολύ ισχνές. Προπολεμικά το κάρβουνο είχε μεγάλη ζήτηση, καθώς και τα δάση της περιοχής μας ήταν πολύ πυκνά. Έφτιαχναν τα καμίνια, συνεταιρικά πάντα με



Του ΧΡΗΣΤΟΥ Κ. ΜΠΙΛΑΛΗ

ξύλα κουμαριάς, αριάς και πουρνარიού, σε σχήμα κυκλικού πύργου και τα σκέπαζαν με χώμα. Η καύση διαρκούσε δύο με τρεις εβδομάδες περίπου, ανάλογα με τον όγκο και το μέγεθός του. Κοιμόντουσαν δίπλα τις νύχτες για να το παρακολουθούν, να μη «χωνέψει».

Όσο για τη μοντζούρα και τη μαυρίλα, η μαύρη φυλή δεν είχε τίποτα να ζηλέψει από την εμφάνιση των καρβουνιάρηδων. Μια ακόμη ασχολία ήταν και τ' ασβεστοκάμινια, αλλά δεν έχουμε μαρτυρίες για τον τρόπο της κατασκευής του ασβέστη. Πρέπει να υπάγονται χρονικά στην περίοδο μετάβασης κατασκευής σπιτιών, από πλινθόκτιστα σε πέτρινα.

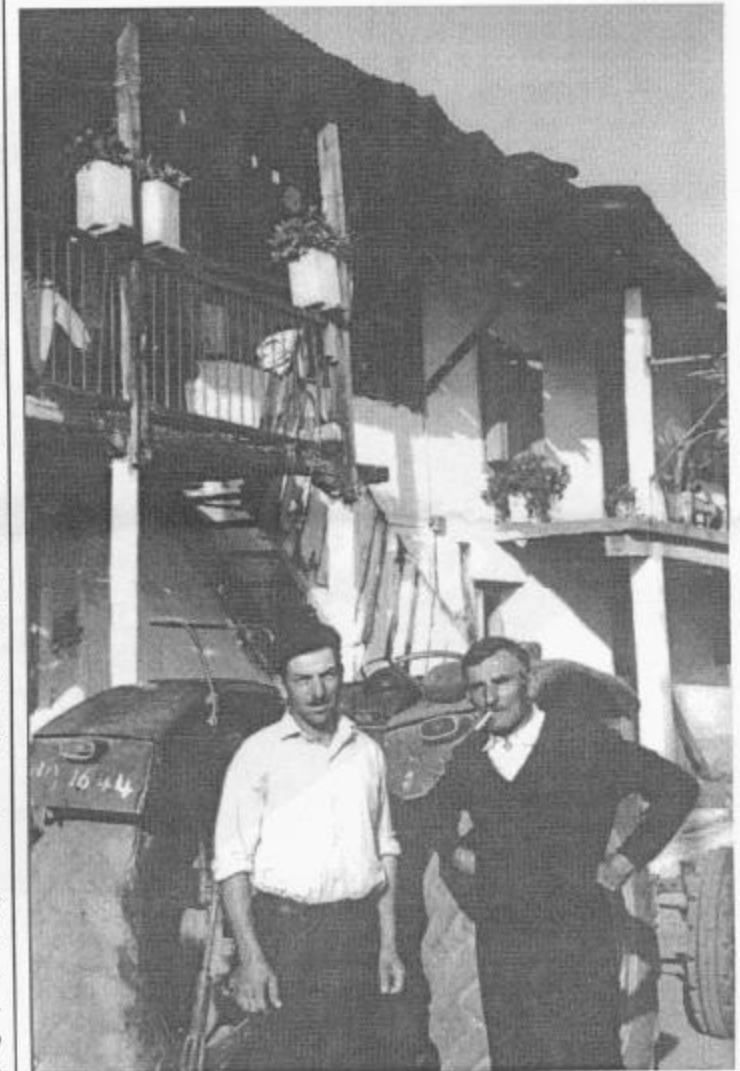
Από τις ασχολίες των Μηλιωτών συμπερασματικά, παρατηρούμε δύο πράγματα:

1ον) Την ανάρκεια, δηλαδή την χρήση φυσικού περιβάλλοντος, για να καλύψουν τις βιοτικές τους ανάγκες. Κάθε οικογένεια είχε τους αργαλειούς, όπου οι γυναίκες μεταποιούσαν το μαλλί, σε κλιννοσκεπάσματα και με την ρόκα έγνεθαν το μαλλί για το πλέξιμο ρούχων.

2ον) Το οικονομικό σύστημα Klining, την ανταλλαγή προϊόντων -είδος με είδος- μεταξύ των οικογενειών. Στα πανηγύρια «εμποροπανηγυρεις» εκείνης της εποχής, έσμιγαν οι κάτοικοι όλων των χωριών της περιοχής και αντάλλαζαν τα προϊόντα τους, ακόμη και ζώα με τις λεγόμενες «τράμπες». Μια μορφή εμπορίου σε μερικά κεφαλοχώρια που λειτουργού-

σαν με θεσμική μορφή, διαρκούσαν αρκετές μέρες. Η καθιέρωση αυτού του θεσμού, έχει τις ρίζες του, στην ανταλλαγή μεταξύ εμπόρων, που επεκτάθηκε αργότερα στη συμμετοχή όλων των κατοίκων μιας ευρύτερης περιοχής.

Κλείνοντας αυτή την αναδρομή στα δύσκολα χρόνια του χωριού, πρέπει να τονίσουμε ιδιαίτερα τη συμβολή της ΜΑΝΑΣ ΜΗΛΙΩΤΙΣΣΑΣ, σ' όλες αυτές τις δραστηριότητες του χωριού.



Φθινόπωρο: Ο καιρός της Σποράς.

Μπροστά στον Μητσόπουλον.

Ο Φώτης Λέντζος και ο μπαρμπα - Θανάσης Λέντζος

«Η ΚΙΝΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ ΒΛΑΠΤΕΙ ΣΟΒΑΡΑ ΤΑ ΓΑΪΔΟΥΡΙΑ»

Φόρτωσε τη μπάλα το άχυρο στο ένα πλευρό και προσπάθησε ν' ανέβει στο ψηλό γαϊδούρι. Μάταια όμως. Δεν ήταν πια νέος, που με τον Αλέξανδρο κάνανε γαϊδουροδρομίες στον κάμπο. Τα χρόνια πια τον είχαν κάνει αργό και βαρύ. Το σαμάρι σχεδόν είχε πλέον ξεγύρει. Με το ζόρι κρέμονταν απ' τα κολιτσάκια να το κρατήσει σε ισορροπία. Με μεγάλη προσπάθεια το έφερε στο πεζούλι του Πάνου του Μπιλάλη και καβάλησε γυναικεία στο ψηλό γαϊδούρι και σιγά - σιγά ξεκίνησε να πάει το άχυρο στο αμπέλι στα πρόβατα. Ο ήλιος του Οκτώβρη τον κτυπούσε δυνατά στο πρόσωπο.

«Ξέχασα τα μαύρα γυαλιά» ψιθύρισε και κτύπησε με δύναμη τα χέρια στο σαμάρι. Τον πόνεσε και τράβηξε με δύναμη τα γκέμια του γέρικου γαϊδουριού. Στο αμπέλι του Πάνου του Ανδρικόπουλου κτύπησε το τηλέφωνο. Τηλέφωνο γνωστής μάρκας, με καπάκι, σε χρώμα ασημί. Ψάχνει τις τσέπες του σακακιού του δεν το βρίσκει.

«Α! Ξέχασα είτε, ότι το έβαλα στην κωλότσεπη στο σπίτι» και προσπάθησε να το βγάλει απ' την κωλότσεπη, αλλά αυτό ήταν σφηνωμένο βαθειά και δεν έβγαине. Τότε τραβήχτηκε λίγο προς τα έξω και ανασηκώθηκε για να βγάλει το τηλέφωνο, τότε του 'πεσε το καπιστρόσχαινο κάτω, διπλώνεται το γέρικο γαϊδούρι και πέφτει κάτω ανάσκελα.

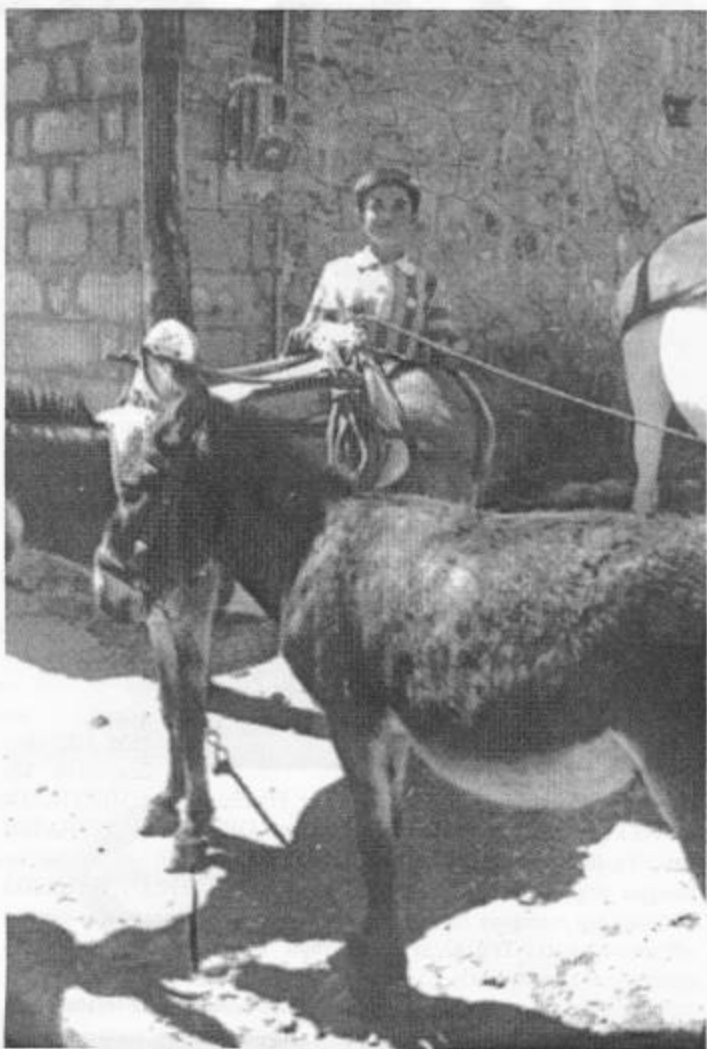
Ο αναβάτης Πάνος Γ., πετάχτηκε δυο μέτρα μακριά, προσγειωμένος με δύναμη στην ξερή άσφαλτο. Ένα μεγάλο ωχ! ακούστηκε, ενώ το γαϊδούρι βογγούσε πάρα πέρα. Εκείνη την ώρα περνούσε ο συγχωριανός του Λούης Π. με το μοτοσακό.

«Ούτε η Expres Service τόσο γρήγορα», ψιθύρισε.

— Τι έγινε εδώ; του λέει ο Λούης.

— Να δεν βλέπεις του είτε, πήγα να μιλήσω στο τηλέφωνο και....

Το τηλέφωνο είχε κτυπήσει με δύναμη με την γωνιά στην άσφαλτο και το καπάκι έφυγε με δύναμη και καρφώθηκε στην



Φωτ. Γεωργίου Π. Ανδρικόπουλου.

φράχτη του Πετρακόπουλου και εξακολουθούσε να κτυπάει. Προχώρησε κρατώντας την μέση του από την πτώση και σήκωσε το τηλέφωνο και με ψύχραιμη φωνή απάντησε:

— Εμπρός ποιός είναι;
— Η Μαρία είμαι (του απάντησε μια γυναικεία φωνή), απ' το μαγαζί.

— Καλά του είτε, γιατί αργήσατε να σηκώσετε το τηλέφωνο, τρεις φορές κάλεσα;

— Ωχ, λέει, πιάνοντας την μέση του, είχαμε ένα ατύχημα.

— Ατύχημα, δηλαδή;

— Πού να σου εξηγήσω τώρα, της είτε και έκλεισε το τηλέφωνο.

Το γαϊδούρι προσπαθούσε να σηκωθεί, μάταια όμως, γιατί είχε διπλωθεί με το καπιστρόσχαινο, όπως είπαμε. Πλησίασε τότε το γαϊδούρι και με την βοήθεια του Λούη Π., το σήκωσαν πάλι όρ-

θιο. Πέρασε τη μπάλα τα άχυρα κόντρα πάνω στο σαμάρι και τραβώντας το γαϊδούρι συνέχισε τον δρόμο του ψιλοκουτσαίνοντας και πιάνοντας το γοφό του. Τότε τον πλησίασε ο Λούης Π., με το μοτοσακό στα χέρια και του είπε:

— Ραπαφον είναι το τηλέφωνο;

— Όχι του απάντησε.

— Κατάλαβα του λέει, γειά.

Προχώρησε σκεπτόμενος ότι «καλά στα αυτοκίνητα πρέπει να μιλάς χωρίς χέρια (Hands Free), δεν ήξερα ότι το ίδιο πρέπει και στα γαϊδούρια».

(Η ιστορία είναι φανταστική και οποιαδήποτε ομοιότητα με ονόματα και τοποθεσίες είναι τελείως συμπτωματική). Φήμες ότι πρόκειται για τον ταμία του Συλλόγου μας διαψεύθηκαν με ανακοίνωση του Δ.Σ.



Του ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΤΕΛΗ
(Γαμβρού του μπαρμπα - Δημήτρη του Πίππα)

ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ

Ακούστε με τι θα σας πω,
όχι το μάθημά μου.

Ευθύς στο θέμα μου θα μπω
γι' αυτό το πάθημά μου.

Μες στην Αθήνα βρέθηκα
βγήκα να περπατήσω.
Χωρίς να θέλω μπλέχτηκα
και ακόμη να γυρίσω.

Μπουλούκια σαν τα πρόβατα
που μπαίνουν στα γαλάρια.
Εμπέριδεψα τα χρώματα
που δείχνουν τα φανάρια.

Φρενάρισε μια μηχανή
απότομα μπροστά μου.
Είδα το χάρο να φανεί
απρόσμενα κοντά μου.

Τρέχουνε τα αυτοκίνητα
και οι μηχανές με φόρα.
Στο φούλ και η ταχύτητα
και όποιον θα πάρει η μπόρα.

Χιλιάδες οι αλλοδαποί
κυκλοφορούν στους δρόμους.
Μα ένας φίλος θα μου πει
αυτοί δεν έχουν νόμους.

Φέρνουνε με απλοχεριά
τόνους την κοκαϊνη.
Και σε απόμερη μεριά
χορεύει η ηρωϊνη.

Βρε τι τραβάει ο Ντουνιάς
και τι κακό τον δέρνει.
Τώρα που μπήκε ο χιονιάς
ο άνεμος τον παίρνει.

Ελλάδα μου σ' αγαπώ
δείχνεις τα μεγαλεία.
Δεν ντρέπομαι να σου το πω
κατάντησες γελοία.

« Μ η λ ι ώ τ ι σ σ α »

Τρίμηνη Εφημερίδα
του Συλλόγου των Απανταχού
Μηλιωτών Ηλείας

Β' Περίοδος - Αρ. Φύλλου 4

Υπεύθυνος Έκδοσης:
ΔΗΜ. Κ. ΛΕΝΤΖΟΣ
Γ. Τερτσέτη 95, Ν. Ψυχικό

Γραφικές Τέχνες:
ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΡΗΓΑΣ
Γερανίου 13 - Τηλ. 5249.792
ΑΘΗΝΑ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ
Δρχ. 2.000

ΜΕ ΠΟΝΟ ΚΑΙ ΝΟΣΤΑΛΓΙΑ



Της ΚΟΥΛΑΣ ΠΙΠΠΑ - ΠΑΤΕΛΗ

Που είναι 'κείνοι οι καιροί
και τα παλιά τα χρόνια,
που κελαιδούσαν τα πουλιά
και λάλαγαν τ' αηδόνια.

Ψηλά πετούσε ο αετός
κι' οι πέρδικες στα πλάγια

Κάτω εκεί στις ρεματιές
στα άγρια φαράγγια
έτρεχαν γάογαρα νερά
και πότιζαν λιβάδια.

Υπήρχαν δάση στα βουνά
και θάμνοι μέσ' στα πλάγια,
οι κούρπερες στις ρεματιές
και πράσινα λιβάδια.
Κοπάδια ήταν τα πρόβατα
κοπάδια και τα γίδια.

Χάθηκαν όλα στον καιρό
στ' ανθρώπινο το λάθος
που όλα τα κατέστρεψε
με λύσσα και με πάθος.

Όταν γυρνά στον τόπο μου
ψάχνω να βρω μια άκρη.
Σκέφτομαι όλα τα παλιά
και μου κυλά 'να δάκρυ.

ΕΞΕΧΟΥΣΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΝΟΣ Π. ΓΕΡΜΑΝΟΣ

Ο ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ

Ο Πάνος Π. Γερμανός γεννήθηκε στο χωριό μας το 1950. Είναι το τελευταίο τέκνο 10μελούς οικογένειας του αειμνήστου Πάνου Γερμανού. Μητέρα του ήταν η μακαριστή Δήμητρα το γένος Τσαπάρα. Ο πατέρας του Πάνος είχε νυμφευθεί δύο φορές. Την πρώτη φορά την Αννέτα Τσαπάρα με την οποία απέκτησε 6 τέκνα, τον Γεώργιο, (που σκοτώθηκε στον εμφύλιο πόλεμο το 1949), την Φρόσω που διαμένει στην Αθήνα στο Ν. Ψυχικό, τον Κωστάκη που ζει στο χωριό μας, τον Βίκτωρα που ζει στην Αθήνα στο Ν. Ψυχικό, τον Ηλία που ζει στον Πύργο της Ηλείας και την μακαριστή Ασπλίνα που ζούσε στον Πύργο της Ηλείας και αυτή.

Από τον δεύτερο γάμο με την Δήμητρα απέκτησε 4 τέκνα, την Ερμιόνη (Μίνα) που ζει στην Καισαριανή, το Χρήστο που ζει στην Αθήνα στο Αιγάλεω, τον Γεώργιο που ζει κι αυτός στην Αθήνα στην Καισαριανή και τον Πάνο, και όπως εσυνηθίζεται στο χωριό μας στις πολυμελείς οικογένειες, έδιδε το ίδιο όνομα του πατέρα στο στερνό παιδί αν αυτό βεβαίως ήτο άρρεν.

Έτσι και ο Πάνος Γερμανός πήρε το όνομα του πατέρα του Πάνου. Νονός του Πάνου Γερμανού ήταν ο μεγάλος έμπορος του χωριού μας Ανδρέας Δούμας, ο οποίος μαζί με το λάδι μετέδωσε και το Ερμείον πάθος στο βαφτιστικό του.

Ο πατέρας του Πάνου Γερμανού, Πάνος, ήτο ένας καλός και ήσυχος οικογενειάρχης. Σπουδαίος και φημισμένος τεχνίτης βαρελοποιός. Η περιοχή μας λόγω του δρυοδάσους της Κάπελης (Φολόης), αλλά και της παραγωγής μεγάλης ποσότητας κρασιού, είχε ειδικευθεί στην κατασκευή οino - βαρελιών, αλλά και βαρελιών τυριού και νερού.

Πολλοί συγχωριανοί μας ηκολούθησαν με την κατασκευή βαρελιών, αλλά η φήμη του Πάνου Γερμανού στην ικανότητα της τέχνης αυτής, αλλά και στην φιλοσοφική του θεώρηση για την ζωή και τα πράγματα, όπως επίσης και για την σκέψη του και το κούμφορ του, υπάρχει μέχρι σήμερα στο χωριό μας.

Ο Πάνος Γερμανός απεβίωσε το 1966 στο χωριό μας σε ηλικία 67 ετών. Η μάνα του Πάνου Γερμανού, Δήμητρα, ήτο σπουδαίος άνθρωπος, φιλόξενη, φιλόδημη, πάρα πολύ καθαρή, μεταφέροντας, (ποιός ξέρει τόσα από που), μια μεγάλη ευγένεια και αρχοντιά. Η Δήμητρα Γερμανού απεβίωσε το 1982 σε ηλικία 68 ετών.

Ο μικρός Πάνος Γερμανός ανατράφηκε, σ' ένα φτωχό αλλά αξιοπρεπές περιβάλλον. Τα πρώτα γράμματα τα έμαθε στο Δημοτικό Σχολείο του χωριού μας. Ήτο καλός και μελετηρός μαθητής και αρκετά ανήσυχος και ζαβολιάρης, που προκαλούσε την οργή του πατέρα του Πάνου και του γείτονα Κωνσταντή Ι. Λέντζου γιατί με τους συμμαθητές του Πάνο και Ανδρέα Λέντζο τους ανησυχούσαν στο μεσημεριανό τους ύπνο.

Σε ηλικία 12 χρόνων έφυγε απ'

το χωριό και ήλθε στην Αθήνα να συνεχίσει τις σπουδές του στο γυμνάσιο, άλλωστε και τα μεγαλύτερά του αδελφία (Φρόσω, Βίκτωρας, Χρήστος) είχαν φύγει απ' το χωριό και κατοικούσαν πλέον στην Αθήνα.

Από μικρός λοιπόν λόγω της οικονομικής κατάστασης της εποχής ηργάζετο την ημέρα και το βράδυ φοιτούσε σε νυχτερινό γυμνάσιο. Πόσοι σπουδαίοι τάχα άνθρωποι έχουν αυτό το χαρακτηριστικό, δουλεύει το πρωί, σχολείο το βράδυ.

Απεφοίτησε του νυχτερινού σχολείου και έδωσε εξετάσεις με επιτυχία εις την Νομικήν Σχολήν στο τμήμα Οικονομίας.

Σαν φοιτητής ηργάζετο σε διάφορες εργασίες και είχε αναπτύξει μεγάλη αντιδικτατορική δράση, συμμετείχε άλλωστε ενεργά στα γεγονότα του Πολυτεχνείου το 1973. Στην μεταπολίτευση υπηρέτησε την στρατιωτική θητεία και διέμενε πλέον με την μητέρα του Δήμητρα εις τα Εξάρχεια και ηργάζετο σε διάφορες εμπορικές επιχειρήσεις ως εξωτερικός πωλητής.

Μια απ' αυτές τις εταιρίες ήτο και η UNION CARBIDE που είχε τις μπαταρίες UCAR. Έτσι του εγεννήθη η χρυσοφόρος ιδέα να ασχοληθεί με τις μπαταρίες στην αγορά της Λιανικής, δημιουργώντας ένα κατάστημα, ειδικό κατάστημα πώλησης μπαταριών.

Μετά από επανειλημμένες συζητήσεις με τον αδελφό του Βίκτωρα ο οποίος διαιρούσε κατάστημα με ανδρικά ρούχα στην οδό Εμμ. Μπενάκη 1, στην Σαδίου, τον έπεισε να μετατρέψουν το κατάστημα και να δημιουργήσουν το 1980 το πρώτο ειδικό κατάστημα στην Ευρώπη πώλησης μπαταριών.

Το κατάστημα αυτό ήτο πολύ μικρό (μόλις 6 τετραγωνικών μέτρων) και όμως, αυτή η ιδέα και αυτό το μικρό κατάστημα είναι ο θεμέλιος λίθος αυτής της αυτοκρατορίας.

Πνεύμα ανήσυχου και με οράματα ο Πάνος Γερμανός διέκρινε την τεχνολογική επανάσταση της τελευταίας εικοσαετίας και ότι αναπόσπαστο κομμάτι της θα ήταν οι μπαταρίες και απηρξίζοντας έτσι όλη την προσπάθεια στην άποψη «ότι και Θεός να είναι αν δεν σε ξέρουν δεν είναι ήπιοτα», άρχισε από τότε να επενδύει τα πάντα στη διαφήμισή, περνώντας στην αγορά μηνύματα με μεγάλη επιτυχία όπως «Μπαταρίες Γερμανός», «Μπαταρίες για ένα ωρολόι ως ένα ελικόπτερο», «Στις Μπαταρίες ειδικός».

Το 1981 μετέτρεψε και το κατάστημα του γαμβρού του Σταύρου Μάρρα (οιζύγιος της αδελφής του



Ερμιόνης) που είχε στην οδό Λιοσιών 7 και εμπορεύετο ζηρούς καρπούς. Το 1983 επίσης άνοιξε το κατάστημα στην οδό Ακαδημίας 76 που είχε την εποπτεία του ο αδελφός του Χρήστος. Έτσι πλέον στην εταιρία συμμετείχαν και ο αδελφός του Χρήστος και ο γαμβρός του Σταύρος Μάρρας, που η συμβολή τους στην ανάπτυξη του Ομίλου είναι σημαντική.

Το 1985 ανοίγει το μεγάλο κατάστημα στην Εμμ. Μπενάκη 6 και αναλαμβάνει την αντιπροσώπευση των μπαταριών TOSHIBA.

Το 1986 ίδρυσε τμήμα πωλήσεων ειδικών μπαταριών για βιομηχανικές εφαρμογές.

Το 1990 ανοίγει το πρώτο κατάστημα με την μέθοδο «Franchising» μια πρωτοποριακή τότε ιδέα για μια γρήγορη ανάπτυξη, μια ιδέα που αργότερα θα χαρακτήριζε την ανάπτυξη πολλών επιχειρήσεων στην αγορά.

Το 1991 εξαγοράζει σε δημόσιο δαγώνισμο το εργοστάσιο μπαταριών SUNLICHT εις την Ξάνθη.

Το 1992 προβλέποντας τις ευκαιρίες για τις ελληνικές επιχειρήσεις σε χώρες της Ανατολικής Ευρώπης, δραστηριοποιείται με μεγάλη επιτυχία στις χώρες αυτές (Βουλγαρία, Ρουμανία κ.λπ.).

Το 1994 διαβλέποντας την μεγάλη ανάπτυξη μιας καινούργιας δραστηριότητας, αυτή της κινητής τηλεφωνίας, προοδύρισε την κατεύθυνση των ενεργειών του σ' αυτή την αγορά.

Το 1994 επίσης επεκτείνει τις δραστηριότητες στην αμυντική βιομηχανία.

Το 1995 ιδρύει το εξειδικευμένο δίκτυο καταστημάτων «MULTIRAMA».

Το 1999 η εταιρία συμμετέχει με άλλους στην εξαγορά του 25% της εταιρίας Κ.Α.Ε. (Καταστήματα Αφορολογητών Ειδών), που είναι εισηγμένη στο Χρηματιστήριο. Συστήνει την εταιρία E-VALUE με δραστηριότητα στο χώρο των Call Centers.

2000. Έτος σταθμός για τον Όμιλο Επιχειρήσεων του Πάνου Γερμανού. Η εταιρία εισάγεται στην κύρια αγορά του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών (ΧΑΑ).

Σύσταση της εταιρίας BEST-E, η ο-

ποία δραστηριοποιείται στο χώρο του E-COMMERCE.

Σύσταση της εταιρίας NG SYSTEMS, η οποία παρέχει ολοκληρωμένες end-to-end λύσεις επικοινωνιών, τηλεπληροφορικής και Internet.

Εξαγορά της εταιρίας OPTICOM, η οποία δραστηριοποιείται σε όλο το φάσμα των NEW MEDIA.

Συμφωνία Master Franchising της MULTIRAMA με την OFFICE 1 INTERNATIONAL για ανάπτυξη του δικτύου καταστημάτων OFFICE 1 SUPERSTORE που δραστηριοποιείται στην αγορά εξοπλισμού γραφείου στις χώρες: Ελλάδα, Κύπρο, Fyrom, Ρουμανία, Πολωνία, Ουγγαρία.

Δημιουργία των εταιριών INFOTEL LTD. (Κύπρος), GERMANOS TELECOM ROMANIA, GERMANOS TELECOM BULGARIA, οι οποίες δραστηριοποιούνται στο ίδιο χώρο με αυτόν της ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ στις αναφερόμενες χώρες.

Δημιουργία των εταιριών SUNLIGHT ROMANIA και SUNLIGHT BULGARIA, οι οποίες δραστηριοποιούνται στο χώρο της εμπορίας βιομηχανικών συσσωρευτών στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία αντίστοιχα.

2001

Έναρξη της διαπραγμάτευσης της MULTIRAMA στο Χ.Α.Α. μετά τη συγχώνευση της MULTIRAMA ΑΒΕΕ με την ΑΘΗΝΑΙΑ Α.Ε. και την αλλαγή της επωνυμίας της σε MULTIRAMA SA.

Εξαγορά του δικτύου καταστημάτων ΕΚΟ CONTEL στην Πολωνία.

Συμφωνία Master Franchising της ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ με την εταιρία EASY/EVERYTHING Internet Cafe σε Ελλάδα, Ουγγαρία, Κύπρο, Βουλγαρία, Ρουμανία, Γιουγκοσλαβία.

ΟΙ ΕΤΑΙΡΙΕΣ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΣ

ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ

Μέσω της ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ, εταιρεία εισηγμένη στην κύρια αγορά του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών, αναπτύσσονται οι δραστηριότητες του Ομίλου που αφορούν τον τομέα των τηλεπικοινωνιών και της αυτόνομης ενέργειας. Διαχρονικός και στρατηγικός στόχος της εταιρίας είναι να παρέχει την δυνατότητα σε κάθε άνθρωπο και επιχείρηση, σε κάθε γωνιά της Ελλάδος αλλά και στο εξωτερικό, να επικοινωνεί με τα πλέον σύγχρονα μέσα, παρέχοντας υπηρεσίες και προϊόντα τηλε-

πικοινωνιών και αυτόνομης ενέργειας.

Από το 1998 η εταιρία δραστηριοποιείται στην Ελληνική αγορά στον χώρο της κινητής τηλεφωνίας, ως εμπορικός συνεργάτης δύο εκ των τριών δικτύων κινητής τηλεφωνίας στην Ελλάδα, της STET HELLAS και της COSMOTE. Ήδη, το μερίδιο αγοράς της ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ στις νέες συνδέσεις κινητής τηλεφωνίας ξεπερνά το 35%, ποσοστό που επιβεβαιώνει την ηγετική της θέση στον χώρο.

Οι υπηρεσίες κινητής τηλεφωνίας που προσφέρει η εταιρία παρέχονται μέσω του Δικτύου Καταστημάτων ΓΕΡΜΑΝΟΣ, του πρώτου εξειδικευμένου δικτύου καταστημάτων λιανικής στην Ελλάδα που διαθέτει κυρίως προϊόντα και υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών.

Σήμερα το Δίκτυο περιλαμβάνει πάνω από 240 καταστήματα σε όλη την Ελλάδα, καταστήματα που έχουν καθιερωθεί ως σημεία πώλησης που συνδέουν τον άνθρωπο με την τεχνολογία.

Το επιτυχημένο μοντέλο ανάπτυξης της αλυσίδας εφαρμόζεται ήδη με μεγάλη επιτυχία και σε χώρες του εξωτερικού. Η ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ λειτουργεί ήδη μέσω θυγατρικών στην Κύπρο με 11 καταστήματα ΓΕΡΜΑΝΟΣ, στη Ρουμανία με 40 καταστήματα, στη Βουλγαρία με 21 καταστήματα και στην Πολωνία με 54 καταστήματα. Στις σχέδια της εταιρίας περιλαμβάνεται και η επέκταση στην Τουρκία, στην Αίγυπτο, στην Τσεχία και την Ουγγαρία.

SUNLIGHT

Μέσω της SUNLIGHT η ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ δραστηριοποιείται στην Αυτόνομη Ενέργεια.

Το 1991 ο Όμιλος εταιριών ΓΕΡΜΑΝΟΣ απέκτησε τη βιομηχανική μονάδα παραγωγής συσσωρευτών SUNLIGHT στο Νέο Όλβιο Ξάνθης. Η βιομηχανική αυτή μονάδα αναβαθμίζεται συνεχώς και εξοπλίζεται με νέες τεχνολογίες και νέες παραγωγικές δυνατότητες. Σήμερα συγκαταλέγεται ανάμεσα στις μεγαλύτερες και πλέον σύγχρονες μονάδες παραγωγής συσσωρευτών της Ευρώπης.

Η πλέον πρόσφατη επένδυση που πραγματοποιήθηκε είναι η μονάδα παραγωγής συσσωρευτών προώσεως υποβρυχίων. Σε συνεργασία με τη γερμανική εταιρία HDW, κατασκευάστρια υποβρυχίων, αλλά και με διεθνή κέντρα ερευνών αναπτύχθηκαν υψηλής ποιότητας, απόδοσης και τεχνολογίας συσσωρευτές προώσεως υποβρυχίων τύπου 209 και 214.

Η SUNLIGHT με τα προϊόντα της έχει τη δυνατότητα παροχής ολοκληρωμένων λύσεων αυτόνομης ενέργειας στις Τηλεπικοινωνίες, στις Μεταφορές, στην Ενέργεια και στην Άμυνα. Σήμερα παράγονται περισσότερα από 1.500 απλά και εξειδικευμένα (customized) προϊόντα, τα

Συνέχεια στη σελ. 5

ΕΞΕΧΟΥΣΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΝΟΣ Π. ΓΕΡΜΑΝΟΣ

Ο ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ



ΓΕΡΜΑΝΟΣ ABEE



NG

NG systems hellas



Π. ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΕΒΕ

infotel

GERMANOS
TELECOM ROMANIA S.A.

Χ. ΓΕΡΜΑΝΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

GERMANOS
TELECOM BULGARIA S.A.

GERMANOS POLAND S.A.

BULGARIA
SUNLIGHT
creating energyROMANIA
SUNLIGHT
creating energy

Οι Εταιρίες του Ομίλου ΓΕΡΜΑΝΟΣ

Συνέχεια από τη σελ. 4

οποία καλύπτουν πλήρως τις ανάγκες των απλών καταναλωτών, αλλά και των πλέον απαιτητικών πελατών από το χώρο της Αμυνας και της Βιομηχανίας.

Η SUNLIGHT παρέχει επίσης ολοκληρωμένες λύσεις με «Mobile Telecom Packages» και με «Autonomous Power Supply Systems», δηλαδή με αυτόνομες τηλεχειριζόμενες μονάδες παραγωγής ενέργειας. Τα συστήματα αυτά έχουν εφαρμογές στην Κινητή Τηλεφωνία, σε δίκτυα υπολογιστών, την τροφοδότηση μικρών απομακρυσμένων οικισμών, την ασφαλίωση κ.λπ.

Η SUNLIGHT επεκτείνεται διαρκώς στον τομέα της Ενέργειας, καθώς η φύση της εταιρίας και η παραγωγική της δραστηριότητα αιτιάζουν απόλυτα με τις ανάγκες της συγκεκριμένης αγοράς.

Έχει δημιουργήσει ειδικό τμήμα «Εφαρμοσμένης Έρευνας και Ανάπτυξης», το οποίο σε συνεργασία με την πανεπιστημιακή κοινότητα, τη ΔΕΕ και το NATO παρακολουθεί περισσότερο από 20 προγράμματα έρευνας και ανάπτυξης.

Στόχος της SUNLIGHT είναι η αναγνώριση της διεθνώς ως μιας από τις καλύτερες εταιρίες ουσωρευτών.

Τα προϊόντα της SUNLIGHT προωθούνται στην Ελλάδα, στις Βαλκανικές χώρες, στην Ανατολική και Κεντρική Ευρώπη, στη Μέση Ανατολή, στην Αφρική, στην Κεντρική και την Βόρεια Αμερική.

Την πελατειακή βάση της SUNLIGHT στο βιομηχανικό τομέα αποτελούν ιδιωτικοί και δημόσιοι οργανισμοί (ΟΤΕ, ΔΕΗ, ΟΣΕ), καθώς και οι ελληνικές ένοπλες δυνάμεις. Ταυτόχρονα, υπάρχουν συμφωνίες συνεργασίας με κορυφαίες επιχειρήσεις του εξωτερικού, δημόσιους και ιδιωτικούς οργανισμούς και ένοπλες δυνάμεις των χωρών στις οποίες δραστηριοποιείται η SUNLIGHT, ενώ ήδη εξετάζεται ένα πλάνο επέκτασης σε νέες αγορές.

Οι καταναλωτικές μπαταρίες SUNLIGHT και TOSHIBA διανέμονται σε ολόκληρη την Ελλάδα μέσω του Δικτύου Διανομής Καταναλωτικών προϊόντων του Ομίλου, το οποίο αριθμεί σήμερα περισσότερους από 3.500 πελάτες. Με επιτυχία ε-

πίσης διανέμονται οι καταναλωτικές μπαταρίες SUNLIGHT σε περισσότερες από 25 χώρες στην Ευρώπη, στη Μ. Ανατολή και στην Αφρική. Επιπρόσθετα, η σύμβαση αποκλειστικής διανομής των καταναλωτικών μπαταριών TOSHIBA περιλαμβάνει ολόκληρη την ευρωπαϊκή ήπειρο, εκτός των σκανδιναβικών χωρών.

Π. ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΕΒΕ

Η εταιρία ιδρύθηκε το 1998 και σε αυτή ανήκουν πενήντα ιδιοκτησιακά καταστήματα του Δικτύου Λιανικής. Η εταιρία παρέχει προϊόντα και υπηρεσίες κινητής τηλεφωνίας και τηλεπικοινωνιών, ηλεκτρονικές μικροσυσκευές και μπαταρίες.

Χ. ΓΕΡΜΑΝΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

Η εταιρία παρέχει μέσω του δικτύου καταστημάτων της ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ, εξουσιοδοτημένη από όλους τους κατασκευαστές της παγκόσμιας αγοράς (ERICSSON, NOKIA, MOTOROLA, PANASONIC κ.λπ.) υπηρεσία υποστήριξης (Service) κινητών και ασύρματων τηλεφώνων. Η υπηρεσία αυτή περιλαμβάνει δύο βαθμίδες.

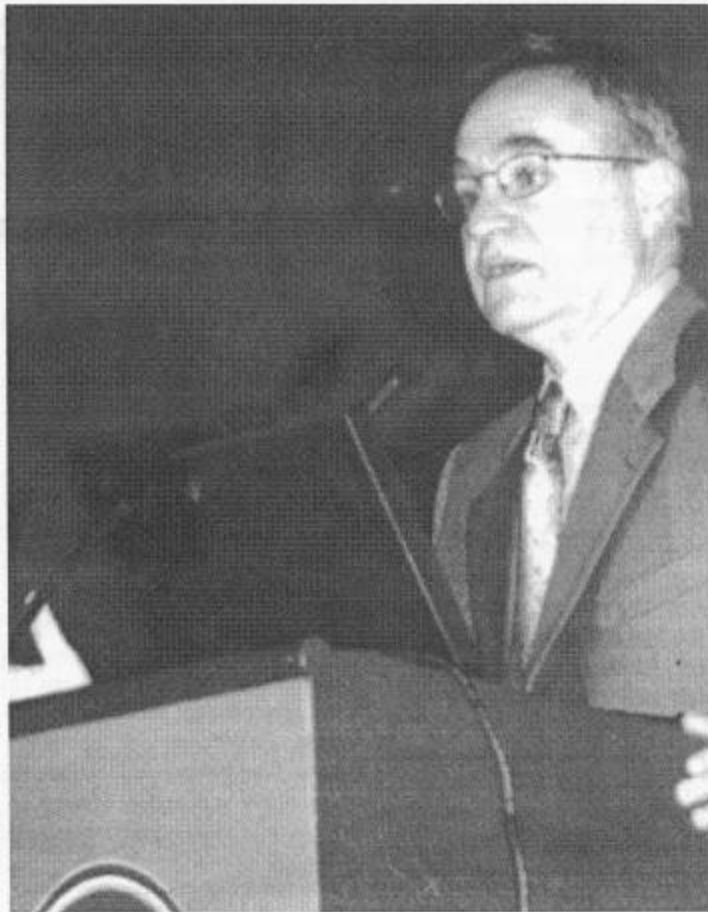
Την υπηρεσία υποστήριξης άμεσα στα καταστήματα (πρώτη βαθμίδα υποστήριξης), όπου καλύπτονται μηχανολογικές βλάβες που αντιπροσωπεύουν το 80% περίπου των προς επίσκεψη περιπτώσεων. Το υπόλοιπο 20% που αφορά πιο πολύπλοκες βλάβες και καλύπτεται από τα κέντρα ανώτατης βαθμίδας υποστήριξης στην Αθήνα και στη Θεσσαλονίκη. Η επίσκεψη των κινητών τηλεφώνων γίνεται από εκπαιδευμένο προσωπικό, βάσει εξουσιοδοτημένων και τεχνολογικών που παρέχονται από τους κατασκευαστές.

MULTIRAMA S.A.

Ο Όμιλος εταιριών ΓΕΡΜΑΝΟΣ κατέχει ισχυρή θέση στην Ελληνική αγορά πληροφορικής μέσω της εταιρίας MULTIRAMA S.A. Από το 1996 που ιδρύθηκε το πρώτο κατάστημα MULTIRAMA και για δύο χρόνια το δίκτυο καταστημάτων αναπτύχθηκε ως θυγατρική αλυσίδα της ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΑΒΕΕ. Δύο χρόνια μετά, το 1998, δημιουργήθηκε η MULTIRAMA ΑΕΒΕ.

Τον Ιανουάριο του 2001, μετά την ολοκλήρωση της απορρόφησης της MULTIRAMA ΑΕΒΕ από την ΑΘΗΝΑΙΑ Α.Ε. και την αλλαγή της επωνυμίας της σε MULTIRAMA S.A., ξεκινά η διαπραγμάτευση των νέων μετοχών που πρέκτυσαν στην Κύρια Αγορά του ΧΑΑ.

Το Δίκτυο Καταστημάτων MULTIRAMA αποτελεί την «πύλη» για τον νέο κόσμο του Internet προσφέροντας ολοκληρωμένες προτάσεις - λύσεις και όλο τον απαραίτητο εξοπλισμό, προκειμένου να αξιοποιηθούν όλοι τα πλεονεκτήματα της εποχής του Internet. Στο επίκεντρο των τεχνολογικών εξελίξεων, έχει ήδη κατακτήσει την ηγετική θέση στην αγορά πληροφορικής ενώ αναπτύσσεται διαρκώς, ώστε να κα-



λύπτει πάντα τις τρέχουσες ανάγκες των καταναλωτών.

OFFICE 1

Η αλυσίδα Office 1 είναι το αποτέλεσμα της συνεργασίας μεταξύ της MULTIRAMA S.A. και της OFFICE 1 INTERNATIONAL. Το δίκτυο καταστημάτων των OFFICE 1 αναπτύσσεται ως θυγατρική αλυσίδα της MULTIRAMA S.A. τόσο με καταστήματα ιδιότητα όσο και με καταστήματα franchise και στοχεύει στην κατάκτηση ηγετικής θέσης στην αγορά ειδών χαρτοπωλείου και εξοπλισμού γραφείων στην Ελλάδα και το εξωτερικό.

Παράλληλα, στο αναπτυξιακό της πλάνο περιλαμβάνεται και η δραστηριοποίηση στο εξωτερικό, με αρχή την Κύπρο στα τέλη του 2001 και στη συνέχεια στις χώρες Ρουμανία, Πολωνία και Ουγγαρία.

Η επίτευξη του στρατηγικού στόχου της OFFICE 1 θα πραγματοποιηθεί με ένα ολοκληρωμένο σύστημα διάθεσης προϊόντων και υπηρεσιών, με τμήμα πωλήσεων B2B σε επιχειρήσεις, πωλήσεις μέσω τηλεφώνου και καταλόγων (telemarketing - telesales) και πωλήσεις μέσω ηλεκτρονικού εμπορίου (e-commerce), έχοντας πάντα ως κύριους άξονες την εξειδίκευση, την συνέπεια και την αξιοπιστία στην εξυπηρέτηση των επιχειρήσεων και των καταναλωτών.

OPTICOM A.E.

Ο Όμιλος Εταιριών ΓΕΡΜΑΝΟΣ, στα πλαίσια της δυναμικής ανάπτυξης του στον χώρο των νέων τεχνολογιών, και αναγνωρίζοντας την ανάγκη κάθε σύγχρονης επιχείρησης για παρουσία στο Διαδίκτυο και επικοινωνία με τα πιο σύγχρονα μέσα, έχει εντάξει από τον Ιούνιο 2000 στο δυναμικό του, την OPTICOM A.E.

Η OPTICOM, η οποία βρίσκεται στον χώρο της επικοινωνίας από την ίδρυσή της, το 1989, αρχικά είχε ως αντικείμενο την παραγωγή κινηματογραφικών και διαφημιστικών ταινιών. Ήδη, από το 1996, πρώτη ξεκίνησε την δραστηριότητα σε όλο το φάσμα των new media, του web design και των web applications, όπως σχεδιασμό Internet sites, σχεδιασμό εφαρμογών ηλεκτρονικού εμπορίου, wireless applications, εφαρμογές πολυμέσων (CD-ROMs DVDs κ.λπ.) καθώς και σχεδιασμό και υλοποίηση επικοινωνιακής καμπάνιας στο Internet.

Έκτοτε συνέχισε να αναπτύσσεται με ταχύτατους ρυθμούς, με αποτέλεσμα σήμερα να αποτελεί ένα από τα μεγαλύτερα και πιο ολοκληρωμένα agencies στον χώρο του Internet, έτοιμο να λειτουργήσει ως πολύτιμος σύμβουλος και στρατηγικός συνεργάτης κάθε εταιρίας.

Επίσης, διαθέτει μεγάλη εμπειρία και εξειδίκευση και στον παραδοσιακό χώρο της παραγωγής τηλεοπτικών και κινηματογραφικών διαφημιστικών ταινιών, χώρο στον οποίο δραστηριοποιείται εδώ και 11 χρόνια, από την ίδρυσή της έως σήμερα.

BEST-E A.E.

Η BEST-e απευθύνεται τόσο σε τελικούς καταναλωτές, όσο και σε επιχειρήσεις και δραστηριοποιείται σε τομείς του ηλεκτρονικού εμπορίου όπως εφαρμογές Business to Business, ηλεκτρονικών αγορών και προμηθειών, καθώς και συμβουλευτικών υπηρεσιών και δημιουργία πληροφοριακών κόμβων.

Λειτουργεί ήδη η πρώτη δραστηριότητα της BEST-e, το OOPS!, το μεγαλύτερο ηλεκτρονικό πολυκατά-

Συνέχεια στη σελ. 6

ΕΞΕΧΟΥΣΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΝΟΣ Π. ΓΕΡΜΑΝΟΣ

Ο ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ

Συνέντευξη από τη σελ. 5

στημα στην Ελλάδα, στη διεύθυνση www.oops.gr.

Στο OOPS οι καταναλωτές βρίσκουν μια μεγάλη γκάμα επώνυμων καταστημάτων και κάνουν τις αγορές τους με τον πιο εύκολο και άνετο τρόπο, οποιαδήποτε στιγμή από οπουδήποτε, επιλέγοντας από μια τεράστια ποικιλία προϊόντων που ξεπερνούν τα 200.000.

Η δυνατότητα αγορών με «ενιαίο καλάθι» από διαφορετικά καταστήματα επιτρέπει στον καταναλωτή να αποκτήσει, επιθυμεί με μια παραγγελία, ενιαίο τρόπο πληρωμής και μια παράδοση. Όλα τα παραπάνω, σε συνδυασμό με την άμεση παράδοση και την απόλυτη ασφάλεια των συναλλαγών, εξασφαλίζουν την πλήρη ικανοποίηση του πελάτη του OOPS.

E-VALUE A.E.

Η e-VALUE δραστηριοποιείται στην παροχή υπηρεσιών και ολοκληρωμένων λύσεων εταιρικής επικοινωνίας και μπορεί να υλοποιεί προγράμματα εταιρικής επικοινωνίας ακόμα και σε στενά χρονικά περιθώρια ή έκτακτες περιπτώσεις, αφού λειτουργεί 365 ημέρες το χρόνο, σε 24ωρη βάση, μπορεί να δεχθεί πάνω από 50.000 κλήσεις την ημέρα και να απασχολήσει πάνω από 300 agents σε βάρδιες.

Η εταιρία διαθέτει ανθρώπινο δυναμικό με άριστες δυνατότητες τηλεφωνικής επικοινωνίας, άριστη τεχνολογική υποδομή για real time πληροφόρηση, που ολοκληρώνει τα μοντέρνα τηλεφωνικά συστήματα με τους state of art ηλεκτρονικούς υπολογιστές και τις απαραίτητες εφαρμογές software.

EASYEVEYTHING / INTERNET CAFE

Τον Απρίλιο του 2001 ο Όμιλος Εταιριών Γερμανός απέκτησε το αποκλειστικό δικαίωμα της δημιουργίας καταστημάτων easyEverything, στην Ελλάδα, την Κύπρο, τη Βουλγαρία, την Ουγγαρία, την Ρουμανία και τη Γιουγκοσλαβία.

Παρόλο που δεν έχει συμπληρώσει 2 χρόνια από την δημιουργία της, η easyEverything έχει ήδη 20 Internet cafe σε διάφορες χώρες της Δυτικής Ευρώπης και ένα κατάστημα στη Νέα Υόρκη. Τα καταστήματα της αλυσίδας δέχονται σχεδόν 2.000.000 επισκέπτες τον μήνα.

Για να καταστεί δυνατή η γρήγορη ανάπτυξη της αλυσίδας σε παγκόσμιο επίπεδο η easyEverything συνάπτει συμφωνίες franchising με εταιρίες που διαθέτουν τη γνώση και την εμπειρία στην κάλυψη των αναγκών του τελικού καταναλωτή σε ότι έχει να κάνει με την τεχνολογία, καθώς επίσης και την εμπειρία στην ανάπτυξη δικτύων καταστημάτων στην Ελλάδα, την Κύπρο και τα Βαλκάνια.

Η ανάγκη για πρόβαση στο Internet είναι πλέον καθημερινή πραγματικότητα σε όλες αυτές τις χώρες και η easyEverything δίνει τη δυνατότητα σε όλους να χρησιμοποιούν το διαδίκτυο με τα καλύτερα μηχανήματα, τη μεγαλύτερη ταχύτητα πρόσβασης στη φθηνότερη τιμή.

Ο Όμιλος Εταιριών Γερμανός θα λειτουργήσει δύο καταστήματα

Internet Cafe το 2001, το πρώτο σε κεντρικό σημείο της Αθήνας και το δεύτερο στη Βουδαπέστη.

NG Systems Hellas S.A.

Η εταιρία NG Systems Hellas είναι μια κοινοπραξία των εταιριών GERMANOS ABEE και NETCOM LTD μιας από τις κορυφαίες εταιρίες του Ισραήλ στις ολοκληρωμένες end-to-end λύσεις επικοινωνιών και πληροφορικής.

Η NG Systems Hellas προσφέρει υψηλής ποιότητας υπηρεσίες και ολοκληρωμένες λύσεις τηλεπικοινωνιών, τηλεπληροφορικής και Internet σε επιχειρήσεις και οργανισμούς του ιδιωτικού και δημόσιου τομέα, καθώς και σε τηλεπικοινωνιακούς οργανισμούς.

Βασικό μέλημα της NG Systems Hellas είναι να αποτελέσει τον εύλογο συνεργάτη κάθε εταιρείας & οργανισμού, που θα καταγράφει προσεκτικά τις ανάγκες και ειδικές απαιτήσεις του κάθε πελάτη ξεχωριστά, θα αναλύσει τις συνθήκες που επικρατούν στην επιχείρησή του και θα προτείνει την πλέον ικανή υποδομή, λαμβάνοντας υπ' όψη παράγοντες όπως δυνατότητα επέκτασης και εύκολων αλλαγών, ανοικτή αρχιτεκτονική, προστασία της επένδυσης και προσαρμοστικότητα.

INFOTEL Ltd

Τον Σεπτέμβριο του 1999 πραγματοποιήθηκε στρατηγική συνεργασία μεταξύ του Ομίλου Εταιριών Γερμανός και των Cyprus Trading Corporation (CTC) και Woolworth στην Κύπρο το αποτέλεσμα της οποίας ήταν η ίδρυση της Infotel Ltd. Στις δραστηριότητες της Infotel συγκαταλέγονται το Δίκτυο Καταστημάτων Γερμανός καθώς και η επίσημη αντιπροσώπευση και διανομή των προϊόντων Motorola, EPSON, PSION (palmtops), Viewsonic (monitors), Mystek (scanners, video projectors & digital cameras), Acer, Hayes και Minuteman στην Κυπριακή αγορά.

Το Δίκτυο Καταστημάτων Γερμανός στην Κύπρο αριθμεί σήμερα 11 ιδιόκτητα καταστήματα γεωγραφικά διεσπαρμένα σε όλες τις μεγάλες πόλεις. Στους στόχους της εταιρίας είναι η προσθήκη ενός επιπλέον καταστήματος στην Λάρνακα μέσα στο 2001.

Το 2000 το Δίκτυο Καταστημάτων έγινε ευρύτατο γνωστό στην κυπριακή αγορά (συνολικός βαθμός γνώσης καταστημάτων Γερμανός 94%) και κατέκτησε μερίδιο αγοράς μεγαλύτερο του 20% στις πωλήσεις κινητών τηλεφώνων. Στρατηγικός στόχος του Δικτύου Καταστημάτων Γερμανός για το 2001 είναι η απόκτηση μεριδίου αγοράς της τάξεως του 30% στις πωλήσεις κινητών τηλεφώνων.

GERMANOS TELECOM ROMANIA S.A.

Το 1996 άνοιξε το πρώτο ιδιόκτητο κατάστημα Γερμανός στο Βουκουρέστι, το οποίο ειδικεύονταν στην πώληση μπαταριών. Στην συνέχεια η εταιρεία διεύρυνε τη γκάμα προϊόντων σύμφωνα με τα ελληνικά πρότυπα ενώ το 1999 ξεκίνησε η ανάπτυξη του δικτύου και το Δίκτυο

έγινε dealer της Dialog (ενός από τα 2 δίκτυα κινητής τηλεφωνίας).

Σήμερα η Germanow Telecom Romania λειτουργεί 60 ιδιόκτητα καταστήματα και είναι βασικός dealer των 2 εκ των τριών δικτύων κινητής τηλεφωνίας, της Dialog και Cosmotel.

Στρατηγικοί στόχοι της εταιρείας για το 2001 είναι η πλήρης γεωγραφική κάλυψη της Ρουμανίας (50 καταστήματα μέχρι το καλοκαίρι και 70 μέχρι το τέλος του 2001) καθώς και η κατάκτηση της ηγετικής θέσης στην λιανική πώληση τηλεπικοινωνιακών προϊόντων.

GERMANOS TELECOM BULGARIA S.A.

Το πρώτο κατάστημα Γερμανός στην Βουλγαρία άνοιξε το 1997. Σήμερα η Germanos Telecom Bulgaria λειτουργεί 21 ιδιόκτητα καταστήματα.

Στην Βουλγαρία το Δίκτυο Καταστημάτων Γερμανός ακολουθώντας τα πρότυπα της αλυσίδας στην Ελλάδα, καλύπτει πλήρως όλες τις ανάγκες του καταναλωτή σε:

- Κινητή τηλεφωνία (συσκευές, αξεσουάρ).
- Τηλεπικοινωνίες (ασύρματα, fax, τηλεφωνητές, σταθερά τηλέφωνα, αξεσουάρ).
- Συνδρομές Internet.
- Μπαταρίες, «από ένα ρολόι μέχρι ένα ελικόπτερο».
- Ηλεκτρονικές συσκευές (palmtops, databanks, ρολόγια, φωτογραφικές μηχανές κ.λπ.).
- Εγγυημένο και εξουσιοδοτημένο service.

Στρατηγικοί στόχοι της εταιρείας για το 2001 είναι η πλήρης γεωγραφική κάλυψη της Βουλγαρίας (30 καταστήματα μέχρι το τέλος του 2001) καθώς και η κατάκτηση της ηγετικής θέσης στην λιανική πώληση τηλεπικοινωνιακών προϊόντων.

GERMANOS EKO CONTEL

Ο Όμιλος Εταιριών ΓΕΡΜΑΝΟΣ προχώρησε στις αρχές του 2001 στην εξαγορά του Πολωνικού δικτύου καταστημάτων EKO ConTEL SPZ με στόχο την λειτουργία 90 καταστημάτων μέχρι το τέλος του έτους. Το Δίκτυο Καταστημάτων EKO ConTEL SPZ δραστηριοποιείται στη λιανική πώληση προϊόντων και υπηρεσιών κινητής τηλεφωνίας με έδρα την Βαρσοβία και αριθμεί ήδη 54 καταστήματα σε ολόκληρη την χώρα. Είναι, δε, εμπορικός συνεργάτης του Δικτύου Κινητής Τηλεφωνίας PTC-ERA, ηγέτη στην πολωνική αγορά με μερίδιο αγοράς 42%.

SUNLIGHT ROMANIA

Η εταιρία ιδρύθηκε το 2000 και παρέχει προϊόντα όπως συσσωρευτές και συσκευές ηλεκτρονικής ισχύος και παροχής ενέργειας, αλλά και υπηρεσίες σχεδιασμού και κατασκευής δικτύων GSM. Με έδρα το Βουκουρέστι και άριστα εκπαιδευμένο προσωπικό, η SUNLIGHT ROMANIA κυριαρχεί στους σημαντικούς τομείς της αγοράς, όπως Τηλεπικοινωνίες, Μεταφορές, Ενέργεια και Άμυνα. Μεγάλοι πελάτες είναι η ROM TELECOM, η εταιρία σιδηροδρόμων Ρουμανίας, η ROM GAS, σταθμοί διανομής υδροηλεκτρικής και θερμοηλεκτρικής ενέργειας, η βαριά χημική βιομηχανία, το Υπουργείο Άμυνας.

SUNLIGHT BULGARIA

Η SUNLIGHT έχει παρουσία στη Βουλγαρία από το 1991, η οποία όμως μπηκε σε νέες βάσεις με την ίδρυση της SUNLIGHT BULGARIA. Η εταιρία καλύπτει τις ολοένα αυξανόμενες ανάγκες των πελατών της με προϊόντα όπως συσσωρευτές και συσκευές ηλεκτρονικής ισχύος και παροχής ενέργειας, αλλά και υπηρεσίες σχεδιασμού και κατασκευής δικτύων GSM.

Κύριοι πελάτες της είναι η NEK (Βουλγαρική Εταιρία Ηλεκτρισμού), ο σταθμός παραγωγής πυρηνικής ενέργειας στο Κοζλοβιού, οι Βουλγαρικοί σιδηροδρόμοι, το Υπουργείο Άμυνας της Βουλγαρίας.

Έτσι μέσα σε 20 χρόνια δημιουργήθηκε αυτή η αυτοκρατορία. Εργατικότητα, οξύνους, άνθρωπος των τομών και των μεγάλων αποφάσεων. Οργανωτικός, μεθοδικός, εφαρμόζοντας μορφές σύγχρονης διοίκησης κατάφερε να είναι αποδεκτός από όλους, φίλους και εχθρούς. Λιτός, διάγει βίον απλό και μετρημένο. Η προσφορά του στο χωριό μας και εις τον Σύλλογον οπουδαία. 50 πατριώτες μας με τον έναν ή άλλον τρόπο απασχολούνται στις επιχειρήσεις του Ομίλου. Αμοιβόμενοι καλά, γιατί και αυτό είναι ένα από τα χαρακτηριστικά της διοίκησής του, ότι ο εργαζόμενος πρέπει να συμμετέχει αναλόγα με την προσφορά του και στα κέρδη της εταιρίας, άλλωστε όλοι στην αγορά κόπτονται να εργαθούν εις τον Όμιλον εταιριών του Πάνου Γερμανού.

Μην ξεχνάμε άλλωστε ότι στις ε-

πιχειρήσεις του Ομίλου απασχολούνται πάνω από 3.000 εργαζόμενοι.

Ο Πάνος Γερμανός επισκέπτεται το χωριό μας σε τακτά διαστήματα παρά τον φόρτο εργασίας που έχει, «επιρρηξ» ο ίδιος στα δημοτικά τραγούδια και στο χορό.

Ο Πάνος Γερμανός είναι νυμφευμένος με την κ. Έφη Κόπολα και έχουν αποκτήσει τέσσερις (4) θυγατέρες, την Δήμητρα ετών 15, την Έλλη ετών 13, την Γιάννα ετών 11 και την Λανή ετών 9.

Άνθρωπος με οικολογικές ευαισθησίες, στον ελεύθερο χρόνο του πεζοπορεί ώρες πολλές σε όλα τα μέρη της Ελλάδας, γνωρίζοντας τοπία και μέρη που μόνο πεζοπορίας κανείς μπορεί να δει.

Πάντα τον ενδιέφεραν οι δραστηριότητες του Συλλόγου μας και ο ίδιος είχε ασχοληθεί και ήτο μέλος του Δ.Σ. το 1985.

Τρέφει ιδιαίτερη αγάπη για όλους τους συγχωριανούς μας και το μικρό του παράπονο είναι ότι ο Σύλλογος και παλιά και τώρα δεν του ζήτησε ποτέ κάτι για το κοινό καλό του χωριού μας.

Ο Πάνος Γερμανός ο μεγαλύτερος αυτοδημιούργητος επιχειρηματίας στην Ελλάδα, από το 1980 και μετά, δημιουργώντας πραγματικά μια μεγάλη αυτοκρατορία, τιμά το μικρό φτωχό χωριό μας και επιβεβαιώνει με το καλύτερο τρόπο ότι οι μεγάλοι άνδρες **δεν γεννιούνται αλλά γίνονται.**

Ο Θεός ας του δώσει δύναμη και φώτιση να συνεχίσει το έργο του γιατί τούτο μόνο ωφέλεια θα έχει για την χώρα μας, αλλά και για το μικρό μας χωριό και το Σύλλογό μας.



ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΑΜΑΤΑ

Η βελτιωμένη επανέκδοση της εφημερίδας «ΜΗΛΙΩΤΙΣΣΑ», με γέμισε όχι μόνο με χαρά, αλλά και με ενθουσιασμό, γιατί επιβεβαίωσα μέσα μου αυτό που πιστεύω, ότι οι Μηλιές έχουν παντού ανθρώπινο υλικό, σπουδαίο και δυναμικό, φαινόμενο μοναδικό και αναγνωρισμένο για ένα μικρό χωριό της ορεινής Ηλείας. Το ανθρώπινο αυτό δυναμικό που επεκτείνεται σε όλους τους τομείς της ζωής, τα γράμματα, τις επιχειρήσεις, το εμπόριο, αγαπά τον τόπο της καταγωγής του και μπορεί να τον προβάλλει με τον καλύτερο τρόπο.

Η εφημερίδα «ΜΗΛΙΩΤΙΣΣΑ» είναι μια ευκαιρία, είναι το σταθερό μέσο επικοινωνίας και πνευματικής τροφοδοσίας. Μπορούμε με το μέσο αυτό να προβάλλουμε, την ιστορία μας, τη λαογραφία μας, την προσφορά μας στην κοινωνία, τη μικρή σπίθα του πολιτισμού μας. Είναι ένα μικρό βήμα που μπορούμε όλοι μας να προσφέρουμε με κάθε είδος λόγου, υπεύθυνα και δημοσία, τις από-

ψεις μας, τις προτάσεις μας, την κριτική μας, με επίκεντρο πάντοτε το καλό του χωριού μας.

Διαβάζοντας το τρίτο φύλλο της «Μηλιώτισσας» του Αυγούστου, ομολογώ, ότι με εντυπωσίασαν, οι φωτογραφίες, η ιστορική έρευνα, τα στοχαστικά ποιήματα, οι αξιοπρόσεκτες εκθεσούλες των μαθητών του Δημοτικού. Είναι ανάγκη η εφημερίδα να συνεχισθεί και να βελτιωθεί με άρθρα, με λογοτεχνία, με ιστορία, με λαογραφία, με σχόλια και ειδήσεις. Η «ΜΗΛΙΩΤΙΣΣΑ» πρέπει να γίνει το μέσον της ενότητας και το σύμβολο της αγάπης για το χωριό μας. Όλοι πρέπει να βοηθήσουμε και να συμπαρασταθούμε υλικά και πνευματικά.

Τέλος πρέπει να συγχαρώ την εκδοτική επιτροπή και ιδιαίτερα τον υπεύθυνο της έκδοσης που φαίνεται ότι διαθέτει και πνευματικές ανησυχίες και αγάπη για το χωριό του.

ΣΠΥΡΟΣ Α. ΜΠΙΛΑΛΗΣ
Επίτιμος Ανκειάρχης

ΤΟ ΔΡΥΟΔΑΣΟΣ ΤΗΣ ΦΟΛΩΗΣ (ή Κάπελη)

Γράφει ο Δικηγόρος ΤΑΣΟΣ ΑΡΓΥΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ (από την Πέρσαινα)

Σε άρθρο μου που δημοσιεύτηκε στις εφημερίδες «Η ΠΡΩΪΝΗ» ημερήσια του Πύργου στις 24-10-01, «Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ» εβδομαδιαία του Πύργου στις 22-10-01 και «ΗΛΙΑΚΟ ΒΗΜΑ» τριμηνιαίας της ΠΑΣΕΣΗ (φύλλο 21 Ιούλιος - Σεπτέμβριος 2001) αναφέρθηκα εκτενώς στη θέση και την έκταση του Δρυοδάσους ΦΟΛΩΗΣ (της Κάπελης) για το πως αναφέρεται στη Μυθολογία (ότι πήρε το όνομά της από τον Κένταυρο Φόλο, για τον Ερμυάνθιο Κάπρο του Ηρακλή, για τη μάχη των Κενταυρών, για το πως πήραν την ονομασία τους η Νεράιδα και η Σαλμώνη, για τις πλησιέστερες αρχαίες πόλεις Ψωφίδα, Λασιώνα και Πισοά, για το χρονικό του Μορέως που αναφέρει την Κάπελη κ.λπ.) καθώς και για τις δύο ιστορικές μάχες που έγιναν στην θέση «ΠΟΥΣΙ» του Δρυοδάσους, η πρώτη στις 13 Ιουνίου 1821 εναντίον των Τουρκαλβανών του Λάλα και του Γιουσούφ Πασά της Πάτρας, μάχη ισάξια της μάχης του Βαλτεσιού, γιατί ελευθερώθηκε ο τόπος μας από τους σκληροτράχηλους Τουρκαλβανούς και διευκολύνθηκε η πολιορκία της Τριπολιτσάς από τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη και η δεύτερη στις 9 Δεκεμβρίου 1943 εναντίον των Γερμανών κακιχητών που προσπάθησαν να θέσουν σε κλοιό τις δυνάμεις του ΕΛΑΣ στον Ερμιανθο.

Όλα αυτά θεωρώ ότι είναι γνωστά στους συγχωριανούς μου και στους κατοίκους των υπολοίπων γύρω από το Δρυοδάσος χωριών. Τα δημοσιεύσα όμως στις παραπάνω εφημερίδες για να πληροφορηθούν τη θέση, τη μεγάλη οικολογική αξία και την ιστορικότητα του Δρυοδάσους όλοι οι συμπατριώτες μας Ηλείοι, ώστε να τους προσελκύσει ενδιαφέρον και να το επισκεφθούν.

Εδώ δ' αναφερθώ στην Προστασία του Δρυοδάσους.

Το θαυμάσιο Δρυοδάσος της Φολώης, το ωραιότερο δάσος της Πελοποννήσου και ένα από τα ωραιότερα δάση των Βαλκανίων και της Ευρώπης, το φυσικό στολίδι της Ορεινής Ηλείας, αποτελεί θαυμάσιο βιότοπο με πλούσια ορνιθοπανίδα (που παλιότερα ήταν ακόμη πλουσιότερη - έχουν καταγραφεί 50 σημαντικά είδη από τα οποία τα 12 είναι σπάνια και περιλαμβάνονται σε οικτική Οδηγία της Ε.Ο.Κ.). Ο κεντρικός πυρήνας του Δάσους (έκτασης 13 (13) τετραγωνικών χιλιομέτρων) καλύπτεται από μεγάλα και ευθύκτομα δένδρα, τις δρύες (ή βελανιδιές) ή «δένδρα» όπως τα λέμε οι ντόπιοι, οπερμουφούς μορφής και γύρω τους υπάρχουν φτέρες (φιτερίνες) και αραιά βλάστηση από ρείκια και κουμαριές κυρίως. Το Δάσος συνεχίζεται και σε έκταση 40.000 στρεμμάτων με δρύες, πεύκα, κουμαριές, ρείκια, αριές, πουρνάρια, κουτσουπιές, ασπιάλαθο, οπάτια, φτέρη κ.λπ. ενώ η έκταση ολοκλήρου του οροπέδιου ανέρχεται σε 175.000 στρέμματα.

Το δεσπείο αυτό Δρυοδάσος χρειάζεται την προστασία όλων μας, γιατί κινδυνεύει με συρρίκνωση ή και με αφανισμό μετά από χρόνια από πολλούς παράγοντες και κυρίως:
α) Από την αλόγιστη και καταστροφική πολλές φορές εκμετάλλυσή του από τους ντόπιους κατοίκους και κυρίως από την νόμιμη και παράνομη υλοτομία του, από τις παράνομες εκχερώσεις, από το παράνομο κινήσι κ.λπ.

β) Από την αδιαφορία των Αρμόδιων Φορέων και κυρίως από την κακοδιαχείρισή του από το Δασαρχείο με τις διάφορες διαχειριστικές μελέτες. Είναι γεγονός ότι το Δασαρχείο Πύργου (στο οποίο υπάγεται το Δρυοδάσος) συντάσσει και εφαρμόζει κατά

τακτά χρονικά διαστήματα Διαχειριστικές Μελέτες.

Έτσι μέχρι σήμερα έχουν συνταχθεί οι παρακάτω Διαχειριστικές Μελέτες για τα αντίστοιχα έτη:

α) 1969 από τον Νικ. Χοκλιούρο για τα έτη 1969-1977.

β) 1980 από τον Παν. Σταθόπουλο (σημερινό Δ/ντή Δασών) για τα έτη 1980-1989.

γ) 1990 από τον Παν. Κοριοιάνο για τα έτη 1990-1999 και

δ) 2000 από τους Δασολόγους Παν. Σάσσαλο (σημερινό Δασάρχη Πύργου) και Αριστ. Μίχο για τα έτη 2000-2009.

Με την τελευταία Διαχειριστική Μελέτη προβλέπεται η κοπή 3.000 δρυών καθώς και η διακείριση των δευτερευουσών καρπώσεων (φυτόκωμα, ρείκια, καλ/κά κ.λπ., κ.λπ. κατά τμήμα και συστάδα).

Εναντίον της Διαχειριστικής αυτής Μελέτης και εναντίον του Δασάρχη Πύργου Παν. Σάσσαλου, του Δ/ντή Δασών Παν. Σταθόπουλου, του Επιθεωρητή Δασών Κεραμίδα Ηλία, του Γενικού Γραμματέα Δασών Γιωτάκη Βασ. και του Υφυπουργού Γεωργίας Χατζημικήλη Νικ. ο συνάδελφος Αγγελής Μαρκόπουλος από τη Φολώη άσκησε προσφυγή στο Συμβούλιο Επικρατείας ζητώντας ν' ακυρωθεί η Διαχειριστική αυτή Μελέτη. Η προσφυγή αυτή είχε προσδιοριστεί να συζητηθεί στις 31-10-01 στο Ε' τμήμα του Συμβουλίου Επικρατείας και αναβλήθηκε για τις 19-12-01.

Παράλληλα ο Μαρκόπουλος άσκησε και την από 21-11-2000 Αίτηση Αναστολής της Διαχειριστικής Μελέτης επί της ομοίας εκδόθηκε η υπ' αριθ. 320/2001 απόφαση της Επιτροπής Αναστολών του Συμβουλίου Επικρατείας, με την οποία αναστάλη στο σύνολό της η εγκριθείσα με την υπ' αριθμ. 1005/3-5-2000 απόφαση του Διευθυντή Δασών της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας Διαχειριστική Μελέτη του Δημοσίου Δρυοδάσους Κάπελης - Φολώης - Πηγείας Ν. Ηλείας για τα έτη 2000-2009.

Μετά από αυτά το Δασαρχείο, **φοβούμενο προφανώς τις κυρώσεις από την τωκόν παράβαση της παραπάνω απόφασης του Συμβουλίου της Επικρατείας, σταμάτησε δικαιολογημένα να εκδίδει άδειες για υλοτομία, φυτόκωμα, κάρβουνα κ.λπ.**
Τούτο είχε ως αποτέλεσμα να επικρατήσει αναβρασμός στους κατοίκους των γύρω χωριών (Πέρσαινα - Κούμανι - Φολώη) και να υπάρχουν προβλήματα και κόντρες των κατοίκων με τους δασικούς και με τον Μαρκόπουλο.

Είναι ξέβαιο ότι το Δρυοδάσος χρειάζεται την αγάπη και την προστασία όλων μας. Είναι όμως γεγονός ότι όλοι μας κατά τον α' ή β' τρόπο κάποια στιγμή έχουμε παρανομήσει τις βάρους του Δρυοδάσους (υπάρχει η πληροφορία ότι και στο σπίτι του πατέρα του Μαρκόπουλου, στην Φολώη, που τόσο κόπτεται για το Δρυοδάσος, βρέθηκαν κομμένα ξύλα δρυών και το Δασαρχείο έκανε καιάοχηση). Αυτό όμως θα διενεργηθεί ένταση και δεν βοηθά στην εξεύρεση λύσης. Οι οπαγωγικές ενέργειες και οι ακρότητες και απ' τις δύο πλευρές ρίχνουν λάδι στη φωτιά. Φτάνει όμως. Οι αντιχές του τελειώνουν και αν συνεχιστεί η σημερινή αλόγιστη, ληστροική θάλαγα, εκμετάλλεση του Δρυοδάσους, αν όχι τα παιδιά μας, σίγουρα τα εγγόνια μας δεν πρόκειται να καρούν το Δρυοδάσος. Έτσι όμως φαίνεται πως **τίθεται αντιμέτωπα δυο πράγματα: Αφ' ενός η Προστασία του Δρυοδάσους και αφ' ετέρου η απασχόληση των ντόπιων κατοίκων και ο μαρasmus των χωριών μας με την αστυφιλία, καθ' ότι πρό-**

κειται για χωριά που **απασχολούνται αποκλειστικά με την κτηνοτροφία, τη γεωργία και την εκμετάλλεση του Δρυοδάσους.**

Και ενώ το Δρυοδάσος της Κάπελης ανήκει στα οικονομικά διαχειριζόμενα δάση (θεωρείται δηλαδή παραγωγικό) και θα έπρεπε να είχε δώσει ζωή στους κατοίκους των γύρω χωριών (κυρίως Φολώη - Κούμανι - Πέρσαινα) αν λάβουμε μάλιστα υπόψη μας και την παράνομη εκμετάλλεσή του (και όσο είμαστε από εκεί το γνωρίζουμε πολύ καλά), εν τούτοις ούτε οικονομική ανάπτυξη είδαμε τα χωριά μας, ενώ ερήμωσαν και μένουν πλέον ελαττωτικά νέσι σ' αυτά.

Πιστεύοντας ακράδαντα στην ορθολογική διακείριση του δρυοδάσους και επειδή στα ανυπιδέμενα συμφέροντα πρέπει να βρίσκεται η χρυσή τομή ΠΡΟΤΕΙΝΩ:

α) Να σταματήσει η υλοτομία κάθε νέας βελανιδιάς, επειδή το δάσος δύσκολα αναπαράγεται. Να συσταθεί μάλιστα επιτροπή από έναν Δασολόγο του Δασαρχείου, έναν Γεωπόνο της Δ/νσης Γεωργίας, έναν εκπρόσωπο των Γεωργικών και Δασικών Συνεταιρισμών, έναν εκπρόσωπο των Πολιτιστικών Συλλόγων, τα πρόσωπα της οποίας δ' αλλάζουν κάθε χρόνο. Έργο της Επιτροπής θα είναι να **σημαδεύει τα υπέργηρα δένδρα που θα κόβονται αποκλειστικά για καυσόξυλα των κατοίκων της περιοχής και γενικά να ελέγχει τις δραστηριότητες στο Δρυοδάσος.** Έτσι θα αραιώνει λίγο το Δάσος, θα μπαίνει ο ήλιος και θα αναπαράγεται.

β) Να μην σταματήσει η βοσκή των αιγοπροβάτων στο Δρυοδάσος (αφού τούτο βοηθά την οικονομία των χωριών μας) αλλά να **περιφράσσεται το Δρυοδάσος κατά τμήματα με διάρκεια 4-5 ετών** όπου ούτε άνθρωπος ούτε ζώο θα εισέρχεται στο περιφραγμένο, ώστε να μπορεί ν' αναπαράγεται. Η υπερβόσκηση του Δάσους είναι μία από τις αιτίες για τη βραδεία αναγέννησή του.

γ) Το Δασαρχείο να εκδίδει με φειδώ άδειες για κάρβουνα και φυτόκωμα (βάσει προγράμματος) και αναλογικά σε όσους κατοίκους υποβάλλουν αίτηση και όχι επιλεκτικά. Έτσι θα συνεχίσουν να έχουν απασχόληση οι κάτοικοι των χωριών, ενώ αν ακυρωθεί από το Συμβούλιο της Επικρατείας η Διαχειριστική Μελέτη, θα σταματήσει κάθε δραστηριότητα, θα ερήμωσουν τα χωριά, ενώ η παρανομία θα γίνει μεγαλύτερη.

δ) Να λειτουργήσουν τρία (3) φυλάκια (όπως ήταν παλιά το φυλάκιο του Τελάλη): Ένα στο δρόμο προς III (διασταύρωση προς Δίβρη), ένα στη διασταύρωση προς Πέρσαινα (στον Τελάλη) και ένα στην Πέρσαινα (στη θέση Φούρκα), ώστε να ελέγχουν τι και πόσα προϊόντα του δάσους (ξύλα, κυρίως) φορτώνονται.

ε) Το Δασαρχείο να χρησιμοποιεί τους κατοίκους της περιοχής για τις αναδασώσεις, την αποφυλάκιση και το κλάδεμα (μάλιστα η Ευρωπαϊκή Ένωση δίδει μεγάλα κονδύλια γι' αυτό, που παραμένουν ανεκμετάλλεστα, επειδή δεν υποβάλλονται οι αντίστοιχες μελέτες), για το μάζεμα των κουκουναριών και γενικά για όλες τις δασικές εργασίες και να μην ανατίθενται επιλεκτικά σ' ορισμένους εργαλάβους που πλουτίζουν χρησιμοποιώντας Αλβανούς ή να δημοπρατούνται δηθεν. Το Δασαρχείο Πύργου είναι βέβαιο ότι μπορεί ν' ανταποκριθεί σ' αυτό και να γίνουν με ευθύνη του οι εργασίες αυτές.

στ) Να μην φυτευτούν πάλι πεύκα στο Δρυοδάσος, όπως ε-

γκληματικά επεχείρησε να κάνει το Δασαρχείο βάζοντας την φωτιά μέσα στο Δρυοδάσος. Ευτυχώς κινητοποιήθηκαν οι Πολιτιστικοί Σύλλογοι το 1980-1982 και σταματήσαμε το φύτεμα των πεύκων. Αν το ξαναεπιχείρησαν, θα μας βρούν δυναμικά αντιμέτωπους. Από μόνο του το Δρυοδάσος δεν καίγεται, όπως δεν έχει καεί μέχρι σήμερα. Φυτεύοντας πεύκα το οδηγούμε στην αυτοκαταστροφή. Ο τόπος γύρω ερήμωσε από τις μεγάλες πυρκαϊές του 1998. Τα θαυμάσια πευκοδάση της Πέρσαινας, των Μηλεών, της Νεράιδας κ.λπ. δεν υπάρχουν. Πότε θα ξαναγίνουν; Ας μη χάσουμε λοιπόν και το Δρυοδάσος.

Για την καλύτερη και αποτελεσματικότερη όμως προστασία του Δρυοδάσους αλλά και για την αξιοποίησή του θα πρέπει να ληφθούν άμεσα μέτρα και συγκεκριμένα:

1. Ο κύριος πυρήνας του Δρυοδάσους (από διασταύρωση Τελάλη προς Πέρσαινα μέχρι τον Άγιο Γεώργιο και από εκεί δεξιά του δασικού δρόμου προς τα κάτω προς τα «Τσοίμα» και στον επαρχιακό δρόμο ΠΥΡΓΟΥ - ΦΟΛΩΗΣ, από Τελάλη πάλι και αριστερά, τον κάθετο δασικό δρόμο που συνδέεται με τον άλλο δασικό δρόμο από Άγιο Γεώργιο), θα πρέπει να ενταχθεί σε κάποιο καθοριστώ ιδιαίτερης προστασίας και είτε να χαρακτηριστεί **αισθητικό Δάσος**, είτε να χαρακτηριστεί **βιότοπος με ιδιαίτερο ορνιθολογικό ενδιαφέρον**, για να βρουν καταφύγιο εκεί τα σπάνια πουλιά που ανέφερα πιο πάνω. Και επειδή εκεί δ' **απαγορεύεται το κυνήγι, θα λειτουργήσει ως φυσικό καταφύγιο για πολλά πουλιά και λαγούς** και μπορεί να εμπλουτιστεί από τις κυνηγετικές οργανώσεις. Έτσι το υπόλοιπο δάσος αλλά και πέραν τούτου θα γίνει πάλι ένας καλός κυνηγότοπος. Σήμερα δυστυχώς δεν υπάρχει κυνήγι παρά μόνον ελαττωσιες δενδοτοικίες και ελαττωσι λαγοί.

2. Να δημιουργηθούν Ξενώνες παραδοσιακού και κύριοι άθλησης (κυρίως για τον στίβο και την ιππασία) καθότι προσφέρεται προς τούτο. Απαραίτητη προϋπόθεση να υδροδοτηθεί το δάσος από τον Ερμιανθο, ένα μεγάλο έργο πνοής για την περιοχή που κάποιο πρέπει να γίνει μελέτη και να ενταχθεί σε κάποια από τα προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3. Να ιδρυθεί και να λειτουργήσει σε κάποιο από τα τρία κύρια χωριά του Δάσους «ΜΟΥΣΕΙΟ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ» του Οροπεδίου της Φολώης και προσωπικά προτείνω το χωριό μου την Πέρσαινα, όχι μόνον επειδή υπάρχει κατάλληλος χώρος για την ανέγερσή του, αλλά επειδή είναι και ο συνδυασμός κρικός με τα χωριά του Δήμου Ωλένης και του Δήμου Πηγείας (μιο πέρα).

4. Να ιδρυθεί Κέντρο Περιβαλλοντολογικής Εκπαίδευσης που θα ασχοληθεί με την κλωρίδα και την πανίδα της περιοχής και τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά της.

5. Να αναπτυχθεί ο αγροτουρισμός και ο οικοτουρισμός στην περιοχή (εκπαιδευτικές εκδρομές Σχολείων - Ιστορική - Πολιτιστική ανάδειξη της πλούσιας πολιτιστικής κληρονομιάς) και έτσι θα στηριχθούν οι τοπικές κοινωνίες με την χρησιμοποίηση τοπικών προϊόντων, την απασχόληση ντόπιων ανθρώπων (τεχνίτες), τοπικά υλικά κ.λπ.

Έτσι πιστεύουμε ότι το Δρυοδάσος της Φολώης πρέπει να αποτελέσει την κινητήρια δύναμη για την ανάπτυξη της περιοχής και να σταματήσει η αστυφιλία. Χρειάζονται όμως έργα και μάλι-

στα άμεσα και όχι εφημερισμός. Ενώ η περιοχή είναι και εξοχική κτηνοτροφική, κιλιάδες πρόβατα είναι στην περιοχή, ενισχύονται και επιδοτούνται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και όμως στην περιοχή **δεν υπάρχει ένα σύγχρονο σφαγείο, δεν υπάρχει ένα σύγχρονο τυροκομείο**, με αποτέλεσμα να λυμαίνονται τους κτηνοτρόφους, επιχειρηματίες από άλλες περιοχές.

Στην Ημερίδα που πραγματοποιήσαμε πέρυσι στη Δίβρη ακούστηκαν πολλές και ενδιαφέρουσες προτάσεις. Όμως τίποτα δεν υλοποιήθηκε (ακόμη και αυτά τα Πρακτικά της σύσκεψης δεν κυκλοφόρησαν ακόμη). Έτσι θα προχωρήσουμε

Το βάρος και η ευθύνη ανήκει στην Περιφέρεια Δυτικής Ελλάδας και στην Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση (πρέπει να χρηματοδοτήσει μελέτες για την ανάπτυξη της περιοχής), **στον Δήμο Φολώης, στην Ομοσπονδία Συλλόγων Ορεινής Ηλείας και στους Πολιτιστικούς Συλλόγους των χωριών του Δρυοδάσους.**

Ας αφυπνιστούμε όλοι και από τα λόγια και τις υποσχέσεις, που δίνονται στις Ημερίδες, να περάσουμε στην πράξη, στην υλοποίηση. Μόνον έτσι θα σωθεί το Δρυοδάσος, δ' αναπτυχθεί η περιοχή μας και θα σταματήσει ο μαρasmus των χωριών μας.

Και επειδή μλήσαμε για έργα θα πρέπει άμεσα (μέχρι τέλος Νοεμβρίου) οι κάτοικοι των χωριών μας (Πέρσαινα - Κούμανι - Φολώη) αλλά και οι Δασικοί και Αγροτικοί Συνεταιρισμοί **να ασκήσουν παρέμβαση στο Συμβούλιο Επικρατείας (έχουν έννομο συμφέρον)**, ώστε να μην ακυρωθεί η Διαχειριστική μελέτη ή ν' ακυρωθεί όσον αφορά την κοπή νέων βελανιδιών. Μπορεί το Δασαρχείο και το Υπουργείο να υπερασπιστούν στο Συμβούλιο Επικρατείας την διαχειριστική μελέτη. Πιστεύω όμως ότι **όλοι παραπάνω έχουν συμφέρον και υποχρέωση να ασκήσουν παρέμβαση, να ακουστεί και η δική τους φωνή στο Συμβούλιο Επικρατείας** γιατί διαφορετικά φοβάμαι ότι η απόφαση γι' αυτούς θα φέρει άσχημα αποτελέσματα.

Παράλληλα **προτείνω να διοργανωθεί μία μεγάλη ημερίδα** στο Γυμνάσιο Λάλα ή σε Σχολείο ή σε μεγάλο καφενείο κάποιου χωριού (Πέρσαινας - Φολώης - Κούμανι) είτε από τον Δήμο Φολώης, είτε από την Ομοσπονδία Συλλόγων Ορεινής Ηλείας ή οιοσδήποτε άλλο φορέα, όπου θα κληθεί και ο Μαρκόπουλος και το Δασαρχείο για να βρεθεί η χρυσή τομή και εν ανάγκη να προχωρήσουν σε δυναμικές κινητοποιήσεις.

Οι κινητοποιήσεις αυτές θα είναι προάγγελος γι' αυτές που οπωσδήποτε θα πραγματοποιηθούν τον Ιούνιο του 2004.

Όπως γνωρίζετε το Δρυοδάσος Φολώης έχει προσιλεγεί να ενταχθεί στο Πρόγραμμα ΝΑΤΟΥΡΑ 2000 της Ευρωπαϊκής Ένωσης (υπάρχει σχετική σύμβαση με το Μουσείο Φυσικής Ιστορίας Γουλιανδρή).

Αν τελικά συμβεί αυτό, **από τον Ιούνιο του 2004 θα σταματήσει κάθε ανθρωπινή δραστηριότητα στο Δρυοδάσος. Ούτε άνθρωποι, ούτε ζώα, ούτε αυτοκίνητο ή τρακτέρ θα επιτρέπεται να περνά μέσα από το Δρυοδάσος και οι συνέπειες για τα χωριά μας, θα είναι τρομακτικές.** Για την ένταξη όμως του Δρυοδάσους στο πρόγραμμα ΝΑΤΟΥΡΑ 2000 θα επανέλθω με νεότερο άρθρο μου.



*Ο μεγάλος τεχνίτης Βαρελοποιός, ο αείμνηστος Πάνος Ανδρικόπουλος.
Τροχίζοντας το χεροπρίονο και την μνήμη μας...*



Πάσχα. Αρχές του '70.

Μια παρέα πίνει στην πλατεία του χωριού.

*Απ' αριστερά: Πάνος Ανδρικόπουλος, Ηλίας Τσαπάρας, Ανάστος Λέντζος,
Τάκης Κοτσιράς, Νικόλαος Μπιλάλης, Κανέλλος Μαρούντας.*

«Ο ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ»

Ο Οκτώβριος, ο τριγυτής κι ο ψεύτης. Ο Οκτώβριος στα πατητήρια, με τα άσπρα πόδια τα γυμνά, γεμάτα ξερά τσίπουρα και μικρές γρατζουνιές από τα τσέγκουρα.

Οι Χλώρες, τα Μαυρούδια, τα Φιλέρια, οι Σφάκες, ο Βοϊδομάτης και η Τουρκοπούλα. Και να βουίζουν τόσες μέλισσες και σφήκες μεθυσμένες. Οι γιδιές σαν σώματα ζωντανά και ιδρωμένα, φορτωμένες στ' άλογα.

Ο Οκτώβριος, που στριφιλάζει στην πλατεία τόσα τσίπουρα, όπως στίβει ο καιρός τα σύννεφα να φέρουν την βροχή.

Ο Οκτώβριος, ο μούστος, οι μουσταλευριά, τα σουτζούκια, κρεμασμένα στα μπαλκόνια.

Ο Οκτώβριος, με κατάμαυρα τα χέρια από τα καρύδια και τη τσάντα με τα πρώτα βιβλία, που μύριζαν φρέσκο χαρτί.

Ο Οκτώβριος, με τα κύπελλα τ' αλουμινένια και τις καταραβόλες για το σουσίτιο. Ένας - ένας στη σειρά, ο Κωσταντής, ο Αλέξανδρος, ο Πάνος. Το πλιγούρι.

Ο Οκτώβριος, με τις γαϊδουραψαλιδιές στο κεφάλι. Το σχολείο, οι συλλαβές, οι λέξεις. Τ και Ο το, Π και Ι πι. Τα φωνήεντα. Τα σύμφωνα. Και η βέργα. Κι απ' έξω από το παράθυρο τα κίτρινα φύλλα στις ακακίες και ο πρώτος κοκκινολαίμης.

Χειμώνιασε. Στη Στρέχα βουίζει τη νύχτα ο αέρας και η γυφτόλαμα τρεμοσβήνει, κι οι σκιές τόσων βλεμμάτων γέρνουν πάνω στο τετράδιο. Οι καπινιές κάτω απ' τα πέτραβα και τις μαχιές να κρέμονται σαν νυχτερίδες.

Η Κυριακή το κοτόπουλο με τις χυλοπίτες. Τ' απόγευμα, η μυρωδιά απ' τον καφέ. Η θειά Δήμητρα με τις στρογγυλές εξαίσιες καραμέλες και η θειά Βασίλαινα. Αυτοί οι καφέδες μυρίζουν ακόμα μέσα μου κι οι κουβέντες κολλημένες στ' αυτιά μου.

Ο Οκτώβριος. Οι σημαίες, η Αλβανία. Ο μπάριμπα - Θανάσης ο Λέντζος και ο μπάριμπα - Κώστας ο Χαράλης. Ώρες πολλές να μας αφηγούνται. Ο πόλεμος η νίκη. Οι ήρωες. Είναι Κυριακή δεν πέρασε το πρωί, ο μπάριμπα - Πέτρος ο Ταχυδρόμος με το μοτοσακό. Είναι Κυριακή τ' απόγευμα θα πάμε για τσαμπάδες στου Βορρού, τ' απόγευμα θα πάμε να κλέψουμε ξινόμηλα απ' τη μηλιά του μπάριμπα - Δημήτρη, τ' απόγευμα θα παίξουμε γουβίτσες στη Λάκκα.

Ο Οκτώβριος, το όργωμα με τα κοράκια πίσω από τ' αλέτρι.

Ο Οκτώβριος με τη θειά Κωστούλα, με τη μπουκάλα το γαρούφαλλο κρυμμένο στην ποδιά.

Ο Οκτώβριος αναιδής κι επαναστάτης. Λαθραίος και φυγάς. Ξένος κι άπολις.

Ο Οκτώβριος των Αποδημιών και των Αφαιρέσεων.

Ο Οκτώβριος των απουσιών και των αρνήσεων.

Ο Οκτώβριος κι ο θάνατος, μέσα σου. Ο φίλος μου ο Χρήστος.

Ο Οκτώβριος. Οι παύσεις, οι σιωπές.

Ο Οκτώβριος λιγωμένος, παραδομένος στα δίχτυα του ύπνου, στην ποδιά της γιαγιάς με τις μυρωδιές της Αγίας Τσιγαρίδας και του Βασιλικού.

— Κοιμήσου γέρο μου, κοιμήσου. Θα μεγαλώσεις κι εσύ και θα πηγαίνεις μόνος σου το βράδυ στην Κουμαριά να φέρνεις νερό απ' το Σπιθάρι. Κοιμήσου γέρο μου.

A. K. ΛΕΝΤΖΟΣ